

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI

KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
V. Báthory-utca 24. szám.
(„Falu“ Országos Földművelésügyi Osztály).
Telefon: Automata 294—52.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetés díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások“ című füzetekkel együtt:
Égész évre 4, 1/2 évre 2, 1/4 évre 1 P

Budapest, 1934.

XV. évfolyam, 13. szám.

1934. április 1.



A római reménysugár



Irta: Schandl Károly dr.

Rómában hármass szerződést kötöttek Olaszország, Ausztria és Magyarország miniszterelnökei. A szerződés szövegét az egész világgal közölték. Maga a szöveg, mint a többi diplomáciai alkotás, eltűri azt, hogy mindenki mást olvasson ki belőle. Prágában a régi hármass szövetség feltámadását látják a római megegyezésben. A szövetség országok polgárai jobb jövőt várnak a megállapodástól, első sorban gazdasági, azután politikai téren. Magyarország falvaiban a mezőgazdaság helyzetének javulását várják s a húsvéti ünnepek hangulatát kétségtelenül fokozza ez a reménysugár, amely Rómából ered.

A Legnagyobb Magyar mondotta valamikor, hogy a magyaroknak az a hibája, hogy vagy nem bizik magában, vagy elbizba magát. Egyik hibába sem szabad esnünk. Széchenyi István gróf intelme sohasem volt idősebb, mint ezekben a döntő időkben, amikor okos magatartással a fokozatos előrehaladás útján mindent visszanyerhetünk. A római hármass szerződés leglényegesebb eredménye, hogy a három ország szakít a gazdasági elzárkózás káros módszerével. Magyarországra nézve külön eredményt várnak gazdáink attól, hogy Olaszország és Ausztria a magyar buzatermés feleslegét méltányos áron veszik meg. Természetesen, ezzel kapcsolatban a magyar piacra több olasz és osztrák gyári iparcikk kerül.

Nyíltan meg kell mondanom, hogy a római tárgyalások várható eredményei között nem a buza-

kérdést helyezem első sorba. Sokkal többet várhatunk attól, hogy a két szövetséges állam mezőgazdasági kivitelünk mennyiségét iparkodik emelni. Más szóval: Olaszország és Ausztria lehetővé teszi, hogy nemcsak gabonából, hanem állatfeleslegünkkel — sertés, szarvasmarha, baromfi — és más agrárfeleslegeinkkel többet vihessünk az olasz és osztrák piacra, mint eddig vittünk, s ha mindezeket olcsóbb vámmal vihetjük át a határon, mint a többi konkurens országok, akkor már ez a körülmény biztosítja gazdasági helyzetünk fokozatos javulását.

Ami a búzát illeti, nem szabad vérmes reményeket táplálnunk.

Tizennyolc-husz pengős buzaárról csak azok beszélnek, akik nem törődnek azzal a csalódással, ami ilyen izgatásoknak bizonyára a nyomában járna. Két-három pengős árjavulás maga is nagy haladást jelentene a még folyton mutatózó tultermelés mellett, amely világszerte jelentkezik ma. Ha a római tárgyalások során csak ily mérsékelt árjavulást is el lehet érni, ezzel már elhárítjuk a falusi polgárság feje felől azokat a veszedelmes terveket, amelyek különféle monopóliumok formájában vissza akarják hozni a keserű emlékü fejadag-megállapításokat és rekvirálásokat. Nem habozom kijelenteni, hogy a legélesebben kell



A Kormányzó Úr az országos mezőgazdasági kiállításon
Mellette Konkoly-Thege Sándor dr., m. kir. gazdasági főtanácsos, a kiállítás rendezője

elleneznünk minden olyan buzaár-emelő tervezetet, legyen az őrlési monopólium, vagy más, amely a vámörölmalmok díjtételeinek leszállításával, falun fejadagok megállapításával és termésfeleslegek beszügyeltetésével jár. Akik ilyen tervekkel foglalkoznak, azok a falvak viszonyait nem ismerik. Ha a római tárgyalások nem hoznának kielégítő eredményt, még a sokszor szidott boletta is tűrhetőbb, mint az ujabban felvetődött monopóliumos tervek.

Nevezzék a római hármasszerződést Prágában a hármasszövetség felújításának, vagy az olaszosztrák-magyar vámunió első lépésének, mi azzal nem törődünk. Mindenesetre felhőborító, hogy a prágai kormány még mindig azt hiszi, hogy tőle kell engedélyt kérni arra, hogy a többi országok saját gazdasági boldogulásukat mely utakon keressék. *Mi igenis örömmel látnók, ha a római hármasszerződés egy hármasszövetség előkészítését jelentené.* A magyar falvak népe a hármasszövetség híve, mert ez vet gyökeresen véget a gazdasági válságnak. Addig is, míg ez elérkezik, örömmel üdvözöljük a római reménysugarat, mely napfényt vetit az elzárkózó országok sziklaüregeibe és a feláramlás hangulatát löveli szét az örök városból egyelőre három ország, de ha Mussolini építő szándékai sikerülnek, a művelt Európa mindegyik országának népei felé.

BELPOLITIKA

Képviselőház

A képviselőház március hó 20-iki, keddi ülésén folytatták és befejezték a fővárosi törvény részletes vitáját. Ezután a Magyar Nemzeti Múzeumról szóló törvényjavaslat tárgyalására került sor, melyet Hóman Bálint kultuszminiszter felszólalása után elfogadott a Ház. Letárgyalták és elfogadták az Országos Irodalmi és Művészeti Tanács létesítéséről szóló törvényjavaslatot is.

A március hó 21-iki, szerdai ülésen áttértek a József Nádor Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem szervezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalására. A javaslat az összes gazdasági irányú felsőoktatási intézményeket a Műegyetem szervezetében vonja össze.

A március hó 22-iki, csütörtöki ülésen a kultuszminiszter javaslatának tárgyalása során Bud János mondott nagy beszédet a javaslat mellett, majd Schandl Károly fejezte ki elismerését

a kultuszminiszternek azért, hogy ezzel a javaslattal megmentette a közgazdaságtudományi kart a megszűntető törekvéssel szemben. Arra kéri azonban a minisztert, hogy a mezőgazdasági oktatást ne vonja a kultuszminiszter fennhatósága alá, hanem fölötté a földművelésügyi miniszter gyakorolja felügyeletet. A vita befejezése után Hóman Bálint kultuszminiszter válaszolt a felszólalóknak. A gazdasági szakoktatás helyes irányát a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg kívánja biztosítani. Az átszervezés megtakarításokat fog hozni és a fiatalság az új intézmény révén meg fogja ismerni mindazokat a studiumokat, melyek az életben jávára válnak.

A Ház a javaslatot általánosságban megszavazta. A legközelebbi ülés április hó 5-én lesz.

A külügyi bizottság ülése

A képviselőház külügyi bizottsága március hó 22-én ülést tartott, amelyen Gömbös Gyula miniszterelnök részletesen tájékoztatta a bizottságot a Rómában lefolytatott tárgyalásairól és behatóan ismertette a Rómában aláírt jegyzőkönyvek rendelkezéseit.

A miniszterelnök bejelentéseitől többet hozzászóltak és osztatlan helyeslőknek adtak kifejezést a miniszterelnöknek a római tárgyalásokkal kapcsolatos fejtegetései felett s csupán néhány részletkérdés tekintetében kértek bővebb felvilágosítást. A miniszterelnök e felvilágosításokat nyomban megadta, mire a felszólaló képviselők a miniszterelnök válaszát egyhangulag tudomásul vették.

A felsőház külügyi bizottságában március hó 23-án, pénteken ismertette a miniszterelnök a római tárgyalások anyagát.

Önkéntes öregségi nyugdíjbiztosítás a mezőgazdasági munkások számára

Kállay Miklós földművelésügyi miniszter a mezőgazdasági munkások szociális biztosításának problémái közül elsősorban az öregségi biztosítás kérdését kívánja rendezni. Minthogy az általános és kötelező öregségi biz-

tosítás költségeivel a mezőgazdaság, jelenlegi jövedelmezősége mellett, nem terhelhető meg, a miniszter az önkéntes biztosítás fejlesztésével törekszik a kitűzött cél elérésére és a nyugdíjbiztosításnak az Országos Gazdasági Munkáspénztár részéről nyújtott szolgáltatásait kívánja olyan mértékben fölemeltetni, hogy azok a mezőgazdasági munkásság részére kívánatosassá tegyék az önkéntes nyugdíjbiztosítást. Az ez irányban végzett számítások szerint lehetőség van arra, hogy a pénztár által jelenleg fizetett öregségi tevéket mintegy 25 százalékkal fölemeljék. A miniszter már utasította is a pénztár központi igazgatóságát, hogy a kérdést saját hatáskörében sürgősen tárgyalja le.

Vitéz Mecsér András az új cseengeri képviselő

Március hó 25-én folyt le a cseengeri választókerületben az időközi választás, amelyen két jelölt vett részt. A Nemzeti Egység Pártjának hivatalos jelöltje, vitéz Mecsér András, és a független kisgazdapárt jelöltje, vitéz Gyene Pál küzdöttek a mandátumért. Vitéz Mecsér András 3829, vitéz Gyene Pál 3002 szavazatot kapott, tehát a kerület mandátumát 800 főnyi többséggel vitéz Mecsér András nyerte el.

VILÁGKRÓNKA

Olaszországban március hó 25-én zajlottak le a parlamenti választások. A tíz és félmillió szavazó közül leszavazott tíz millió és ebből az óriási tömegeből mindössze tizenötezer felelt nemmel arra a kérdésre, hogy a szavazó jóváhagyja-e a fasiszta nemzeti nagytanács által kijelölt képviselők névsorát. A szavazás eredménye Mussolini teljes sikerét jelenti.

Szófiában március hó 26-án a bolgár-magyar kereskedelmi kérdések rendezése ügyében tárgyalások indultak meg.

Mrs. Tate angol képviselőnő a következő határozati javaslatot jegyezte elő az alsóház naplójába:

„Mondja ki a Ház azt a véleményét, hogy a trianoni békeszerződést Európa békés elrendezésének érdekében és a Magyarország iránti igazság jegyében úgy kell módosítani, hogy a magyar királyság kapja vissza mindazokat a korábbi területeit, melyek lényegileg magyarok. Szólítsa fel a Ház a kormányt, hogy ezt az ügyet lehetőleg haladéktalanul a Népszövetség elé terjessze.”

Prágában március hó 24-én kereskedelmi tárgyalások kezdődtek meg a cseh és magyar delegáció között. A tanácskozások tárgya a Magyarországra exportálható szén és koksztovábbá az ellenértékként Csehországba szállítható mezőgazdasági termékek mennyiségének megállapítása.

MÉHÉSZKEDJÉK

A méhészetet kényerét ad! A méhészetből vagyont gyűjthet. A méhészet a legjobb nyugdíj!

MÉHÉSZETI

eszközökről árjegyzéket, szaklapból mutatvány számot kívánatra ingyen küld a

„MÉH”

A Magyar Méhészek Értékesítő Szövetkezete Budapest, V., Arany János-utca 1. szám.



Mézet, viaszot a legmagasabb napi áron állandóan vásárolunk.

Husvét . . .

A feltámadás szent és felemelő gondolata. A Krisztus hatalmas tragédiájának dicső és isteni befejezése. Jelképe annak, hogy az élet örök s legyőzi a test halálát. Hogy nem mulik el a jószág, mert végtelen jutalmat nyer s a gonoszság nem zárul a koporsóval, mert a gyehenna tüze vár rá, ha szímarany közé rejtőzött is. Egy ut lehet csak, amely az igazi élet mutatója: a keresztrefeszített Krisztus igazi követése. Az örömmön, a fájdalomon, a teljesülésen és csalódáson, a felemeltetésen és megalázottságon át is. „Valaki bennem hiszen, nem csalatkozik” — mondotta az Üdvözítő. Ezt ne felejtsük, keresztény testvérek. Ezt az Isten fia mondotta. Nem emberi ajakról hangzott. Az jelentette ki, aki a halált is legyőzte a feltámadásban. Boruljatok alázattal eléje és mondjátok husvétii örvendezéssel, mert Ő az Ur, Igazság és az Élet. Isten báránya, aki elvette a világ bűneit. A teted is, keresztény testvérem, hogy boldogan énekelhesd: Alleluja, hála legyen az Istennek! . . .

Scotus Viator csekkel. . .

Scotus Viator, eredeti nevén Seaton Watson, angol író, aki már a háború előtti években is buzgó védelmezője volt a monarchia „elnyomott” nemzetiségeinek s nem volt válogatós a hazudozások feltárlásában, ha Magyarország megrágalmazásáról lehetett szó, most megint röpiratot írt a békeszerződések védelmére s tollát ismét a magyarok elleni féktelen gyűlölet vezette. Kenéz Béla tudós professzor és honatya felelt meg az elfogult angliának s felszólalását viharos éljenzés és taps kísérte a Ház minden oldalán, amit méltán meg is érdemelt, mert Scotus Viator állításait saját, korábban kiadott művéből vett adatokkal cáfolta meg. 1907-ben például azt írta az angol író, hogy Franciaországnak és Angliának érdeke Ausztria és Magyarország fennmaradása, mert végzetes megbontása volna a nagyhatalmak egyensúlyának, ha ezt a monarchiát szétdarabolnák. Nos, mi nem is idézzük tovább Kenéz Béla érveit. Ugyse nekünk cimezte, hanem a világ ítélőszékéhez. Mi csak ezt az egyet említjük. És kérjük, mikor volt igaza az akadémikuskodó angol írónak és miben? Ő Középeurópa boldogulását ma az egyesített cseh, román, szerb „nagy hatalomban” látja, minden valószínűség szerint busás kis-antant-csekkeken keresztül, zsiros összegek ellenében. Mert olyan okos és körmönfont ember, mint ökegyelme, ingyen valóban el nem hiheti, hogy az igazi nagyhatalmak egyensúlyát a csekék, oláhok és rácok most aztán már véglegesen biztosítják. Akár a légy a leves izét, vagy a csótány a kifliét, ha belekerül. Ember legyen, aki beveszi, akár a Scotus Viator igazságát . . .



A lengyel földmívelésügyi miniszter Budapesten

Balról: Nakoniecznikow-Klukowszki lengyel, mellette: Kállay Miklós magyar földmívelésügyi miniszter.

A lengyel földmívelésügyi miniszter Budapesten

Nakoniecznikow-Klukowszki Broniszláv lengyel földmívelésügyi miniszter és kísérete március hó 22-én Budapestre érkezett. Fogadásukra a nyugati pályaudvaron megjelent Kállay Miklós földmívelésügyi miniszter, Mayer Károly államtitkár, Hoyos Miksa gróf, az Országos Mezőgazdasági Kamara elnöke, Somssich László gróf, az OMGE elnöke, valamint a földmívelésügyi minisztérium több fő-tisztviselője. A lengyel követség részéről Lepkowski Szaniszló lengyel követ jelent meg a pályaudvaron. A vonatból iesszálló lengyel minisztert Kállay Miklós néhány közvetlen szóval üdvözölte. A lengyel földmívelésügyi miniszter ezután Kállay miniszter társaságában a Dunapalotában levő szállására hajtatott.

Másnap a lengyel vendég megkoszoruzta a hősök emlékművét, majd résztvett az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által adott villásreggelin. A lengyel földmívelésügyi miniszter a délelőtt folyamán megtekintette a mezőgazdasági kiállítást, délután pedig Horthy Miklós Kormányzó Urnál jelent meg kihallgatáson. A Kormányzó Ur ez alkalommal átnyújtotta neki a számára adományozott I. osztályu magyar érdemkereszt jelvényeit. A kormányzói kihallgatás után a lengyel vendég látogatást tett Gömbös Gyula miniszterelnöknél, este pedig Kállay Miklós földmívelésügyi miniszter adott vacsorát lengyel kollegája tiszteletére. A vacsorán a magyar gazdatársadalom vezetői vették részt.

Harmadnap a lengyel földmívelés-

ügyi miniszter Kállay miniszter társaságában Bábólnát és Kisbért tekintette meg és a látottak annyira megnyerték tetszését, hogy a közeljövőben külön tanulmányi bizottságot küld ki a magyar lótenyésztés tanulmányozására. A fővárosba visszatérve, este Lepkowski dr. budapesti lengyel követ adott vacsorát a lengyel miniszter tiszteletére.

Március hó 25-én, vasárnap, a lengyel vendég megtekintette a főváros nevezetességeit, a kora délutáni órákban pedig elhagyta Budapestet.

Ausztriába 370.000 mm búzát helyezünk el

Március hó 25-én és 26-án igen fontos tanácskozások folytak Budapesten, amelyek lényegesen előmozdították Magyarország és Ausztria között a kölcsönös árucserét. A tárgyalások azt eredményezték, hogy újabb 370.000 mázsa magyar buza elhelyezése fog sikerülni. E kiviteli tétel biztosítása elősegíti azt, hogy az új termés előtt a régi terméskből minél több menjen a külföldre és tehermentesítse a belföldi piacot. Március 26-án a kereskedelmi minisztériumban folytatták a tárgyalásokat, ahol az osztrák ipari behozatal igényeit terjesztették elő, s erre nézve is létrejöttek az elvi megállapodások. Az osztrák referensek március hó 26-án hazautaztak, hogy a megegyezés részleteit a kormány elé terjesszék.

TÖRÖK A. ÉS TÁRSA

BANKHÁZ RT.

Budapest, IV., Szervita-tér 3.

a m. kir. osztálysorsjáték főárusítói.

Kisérelje meg szerencséjét és vásároljon osztálysorsjegyet **TÖRÖKNÉL.**

Elérhető legnagyobb nyeremény

500.000

pengő

Nyereményhuzás:

április hó 14-én és 17-én.

Az I. oszt. sorsjegy-árak:

Egész sorsjegy: P 24.—	Fél sorsjegy: P 12.—	Negyed sorsjegy: P 6.—
-------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

GAZDASZEMMEL

A római egyezmény mérlege

Alig tért haza a magyar miniszterelnök Rómából és alig vette még tudomásul a közvélemény azt, hogy milyen gazdasági megegyezést létesített ott a három tárgyaló ország, máris megjelent az újságokban az a hír, hogy *Benes cseh külügyminiszter tessékajánlatot a magyar kormányknak.* Felmerül a kérdés, vajjon közeledett volna-e hozzánk a cseh kormány hasonló szándékkal, ha Rómában nem történtek volna olyan megállapodások, amelyeknek következtében *Benes* erre a közeledésre kényszerítve érezte magát?

Nem kell hozzá nagy diplomáciai jártasság, elegendő a józan ész, hogy erre a kérdésre megfeleljünk. Semmiestre sem történt volna meg ez a közeledés, ha a római tárgyalások Magyarországra kedvezőtlenül végződtek volna. Tehát, ha mégis megtörtént a csehek részéről az ajánlat, amelyet mi természetesen szívesen fogadtunk, akkor azért történt, mert a római tárgyalásokon a mi gazdasági helyzetünk megszilárdult.

Hogy ez valóban így van, azt *Dollfuss* osztrák kancellárnak egy nyilatkozata és az azt követő tények is bizonyítják. Az osztrák kancellár ugyanis azt a félre nem érthető és a kisántánt körében bizonyára meglepetést keltő nyilatkozatot tette a római tárgyalások befejezése után, hogy *Ausztriának is érdeke a magasabb magyar gabonár, mert minél többet fizet Ausztria a gabonáért Magyarországnak, annál több ipari cikket tud vásárolni Magyarország Ausztriától.* Olyan logikus és megértő nyilatkozatot ez, amilyent Ausztriától eddig hiába vártunk. Kell tehát, hogy erre *Benes* is gondolkodóba essék.

De ez még nem minden! Az osztrák kancellár kijelentését követte Ausztriának az a készsége, hogy *hajlandó fölemelni a magyar buza-exportkontingenst!* E tárgyban most folynak a tárgyalások és nem kétséges, hogy sikerrel fognak végződni. Bárhogy áll is azonban a helyzet, azt nem lehet tagadni, hogy a Rómában kötött *három egyezmény gazdasági vonatkozásai visszhang nélkül nem maradhattak és nem is maradtak.* Végre is miről van itt szó? Arról, hogy az elszigetelt magyar mezőgazdaság biztos piacokhoz jut. Arról lehet szó a jövőben, hogy a *nyolcmillió fogyasztási terület kibővül!* Arról lehet szó, hogy *Schandl Károlynak az a régen hangzottatott követelése, hogy Ausztriával szoros gazdasági kapcsolatba lépjünk, Ausztrián túlmenően Olaszországgal is valóra válik.* Akkor pe-

dig nemcsak *Benesnek*, hanem más államférfiaknak is az lesz a kötelessége, hogy a *rideg elzárkózás kínai falát lebontsák és igyekezzenek gazdaságilag elviselhető helyzetet teremteni.*

Ha csak ennyi lesz a római egyez-

mény eredménye, máris a legteljesebb sikerről beszélhetünk. Mi azonban a magyar feltámadás ünnepén ennél több és nagyobb eredményeket is várunk és hisszük, hogy nem ok nélkül!

V. Gy.

„Nem engedem meg, hogy meglevő buzakészletek a jövő évre átmenjenek!”

Kállay földmívelésügyi miniszter intelme

Kállay Miklós földmívelésügyi miniszter március hó 21-én a fővárosi Magyar Tözsdeklub vacsoráján vett részt és egy felköszöntőre adott válaszában többek közt a következő kijelentéseket tette:

— *Jobb gabonárat szeretnénk biztosítani, a megoldás módját azonban ma még nem tudom.* Mint földmívelésügyi miniszter azonban már most egy kérést kívánok intézni a magyar gabonakereskedelem hivatásos képviselőihez. Közös nagy feladatunk az, hogy a jövő évi termést mentesítsük a meglevő készletektől. Szeretném, ha minden gabonakereskedő tudatában lenne annak, hogy *semmilyen körülmények között sem engedem meg, hogy a meglevő készletek a jövő évre*

átmenjenek, azt, ha kell, a legradikálisabb eszközökkel is meg fogom akadályozni, ha kell, rekvirálással is, mert nem engedhetem meg, hogy vesztélyeztessék egyesek az egész elgondolást, hogy tárolják a meglevő készleteket. Most egyszer spekulálhatna a szerencsétlen gazda és sajnálom, hogy ennek a spekulációnak letörésére kell vállalkoznom, de meg kell ezt tennem, mert nem valósítható meg semmiféle megoldás a jobb buzaár érdekében, ha két-három millió métermázsás készlettel megyünk át a jövő esztendőbe. Nagyon kérem tehát önöket, vigyék be a kereskedőknek és az eladó gazdáknak a tudatába egyaránt, hogy *senki se, semmi körülmények között se, spekuláljon.*

Az »Utmutató a gyümölcsös kezelésére« című 32 oldalas füzetet minden előfizetőnknek megküldöttük

Március hó 18-án megjelent 11-ik számunkban közöltük olvasóinkkal, hogy a m. kir. földmívelésügyi minisztérium *Utmutató a gyümölcsös kezelésére* címmel tájékoztatót adott ki, melyet ingyen küld meg a jelentkező gazdáknak. Most pedig örömmel jelenthetjük, hogy sikerült ezt a tájékoztatót megfelelő mennyiségben megszerezniünk és mai számunkhoz mellékelve eljuttattuk a *VASÁRNAP* valamennyi előfizetőjéhez, abból a célból, hogy egyrészt minden egyes olvasónkkal megismertessük ezt a kitűnően összeállított utmutatót, másrészt olvasóinkat megkíméljük a levélírástól és a portóköltéségtől.

A 32 oldalas, avatott kézre valló

rajzokkal tarkított füzet főbb fejezetei a következők:

Téli ápolási és védekezési munkák. — *Nyári ápolási és védekezési munkák.* — *Házilag elkészíthető ápoló- és védekezőszerek.* — *Mit kell tudni az arzénos permetezőszerek használatáról?* — *Gyümölcsfák fontosabb gombabetegségei és állati kártevői.* — *Hasznos madaraink védelme.*

Amint ebből a rövid felsorolásból is kitűnik, az utmutató felöleli a gyümölcsfaápolás egész területét, felsorol kipróbált, bevált és nélkülözhetetlen eljárás módokat, végül felbecsülhetetlen szolgálatot tesz a házilag elkészíthető ápoló- és védekezőszerek leírásával.

Ezt a füzetet, mely a gyümölcsfaápolás *abécéjét* jelenti, olvasóink gondos figyelmébe ajánljuk és nyomatékosan kérjük: *lelkismeretesen tanulmányozzák át minden sorát.*

Amíg készletünkben futja, az újonnan belépő előfizetőinknek is megküldjük az utmutatót.



40 éve a világot uraló eredeti angol **THE CHAMPION** és **Láng** kerékpárokat havi 16 és 20 pengős részletre. Kerékpáralkatrészeket **nagybani gyári árban.**
Külső gumi 5.80, belső 1.50, pedál párja 2.50, sárvédők 1.50. **Láng Jakab és fia** kerékpárnyakkereskedés, Budapest, József-úrt 41. Képes árjegyzék ingyen!

Páraflan sikert aratott a mezőgazdasági kiállítás

Büszke elfogódottsággal lépünk a hatalmas kiállítás területére. Az igazi magyar munka premierjének nyugtalan izgalmát érezzük. Érdeklődő arcok és lázas izgalom. Mozgalmas és eleven kép. Az a benyomásunk, mint ha évekkkel ugrottunk volna előre, a boldogabb időbe, vagy talán hátra, a gazda vágyteli álmának megvalósulása felé. Az ünnepi tribünön hatalmas embertömeg sötétlik. Az ünnepen résztvesznek József és Albrecht királyi hercegek, Gömbös Gyula miniszterelnök, Kállay, Imrédy Fabinyi, Keresztes-Fischer, Kánya, Lázár, Hóman miniszterek, a gazdasági egyesületek vezetői, diplomaták, az országgyűlés és felsőház tagjai közül számosan, a főváros polgármesterei, Nakoniecznikow-Klukowszki lengyel földmivelségi miniszter, a testőrség és a rendőrség vezetői s a közélet számos előkelősége.

A Kormányzó Urat várják, akit megérkezésekor Kállay földmivelségi miniszter üdvözlő és kér fel a kiállítás megnyitására.

A miniszter önbizalomteli beszéde teljes és megelégedett hatást kelt.

— A magyar mezőgazdaság a legnehezebb évében és az elmúlt évek nehézsége után is megteszi a kötelességét, — mondja többek között. — *A kiállítás első napján nagyobb összegű forgalom bonyolódott le, mint az utóbbi évek egész kiállítási tartama alatt!*

— Legutóbb elindult a magyar buza is a maga útjára. Mint nemzetközi probléma szerepel ma már, a magyar buza a magyar nemzettel sorsközösségben van.

Érezzük, hogy sorsdöntő szavak pattognak felénk, mintha a lemondás jégpáncéljai olvadnának, s a megnyugvás csörgedező patakja indulna el a magyar rónák felé.

A Kormányzó Ur engedélyt ad a kiállítás megnyitására. Fölcsendül a Himnusz s egyszerre ötszáz galamb röppen ki a ketrecből, ami gyönyörű képet nyújt. Ezután a díjnyertes állatokat vezetik el a körpályán, majd a bábolnai hadiárva lovas zenekara vágtat elő és hangversenyezik percekig megújuló tapsorkán közepette.

Meleg taps köszönti a lovasrendőrszázad mutatványait, a fogatversenyt. E száznál nagy sikere volt Bordás Tamás kisujszállási gazda fogatának három csikójával s utána szaladó komondorával. A fogatbemutatón résztvettek a mezőhegyesi és kisbéri állami ménesek fogatai is, valamint számos magánfogat.

A bemutatók után a Kormányzó Ur a kormány tagjai s a kiállítás ve-

zetősége kíséretében két órán keresztül szemlélte a kiállítást, amelynek a tenyészállatokon és gazdasági termékeken kívül az az érdekessége is megvan az idén, hogy a *gyáripár is sokkal erőteljesebben vett benne részt, mint az elmúlt években.* Ami mindenestre biztató jel...

Séta a kiállításon

Lefolyt az 1934. évi mezőgazdasági kiállítás a sikernek oly szép jegyében, amilyenre nem emlékszünk. Az *eladásra felhajtott állatok majdnem kivétel nélkül elkeltek;* a nagy kiállítási teret egészen elfoglalták a tarka színekben pompázó pavillonok; a változatos és tanulságos látnivalók a pompás tavaszi időben, nap-nap után valóságos emberáradatot vonzottak a kiállítás területére.

A kiállítás gerincét, természetesen, ezidén is a *tenyészállatok pavillonjai* alkották. A loistállókban, illetőleg a kiállítási tér közepén berendezett hajtópályán gyönyörűséggel szemléljük a legszebb arab, lipizzai és angol félévekből összeállított 4-es és 5-ös fogatokat. Nem hiányoztak Mezőhegyes büszkeségei: a Noniusok se. Láttunk pompás testarányu, hatalmas testű hidegvérű csödöröket is. Méltán keltettek feltűnést a jászberényi méntelep körzeti kistenyészők és a Tolnatamási és Vidéke Félévelőtenyésző Egyesület kancái.

A szarvasmarhák csoportjában a szimmentáli és magyar pirostarka bikák szerepeltek legnagyobb számban, de azért nem maradtak el hazánk eredeti fajtájának, a magyarerdélyinek cimeres képviselői se. A népies tenyésztés ezidén Somogy-vármegye, Baranya-vármegye, Hódmezővásár-

hely, Békés-megye, Tolna-megye és a püspökháti tejszövetkezet csoportos kiállításával szerepelt. Ezzel kapcsolatban különös feltűnést keltettek Somogyvármegye törvényhatóságának Svájc-ból importált bikái. Somogy-vármegye törvényhatósága ugyanis a vármegye szarvasmarhatenyésztésének fejlesztése érdekében maga vásárol Svájcban nemesítő bikákat s ezeket törekvőbb községeknek rendelkezésre bocsátja olyképen, mint ahogy az állam ad a községeknek csődöröket. A vármegye tulajdonában eddig szerint körülbelül 110 darab tenyészbika van; közülük mutattak be a kiállításon 12 darab valóban pompás példányt. Ezért a követésre méltó akciót meleg elismerés illeti meg Somogy-vármegye vezetését. A hatás nem maradt el; hogy a díjazott állatok tulajdonosait tartalmazó jegyzékben olyan sok a somogy-megyei gazda, azt elsősorban ennek az akciónak kell betudni.

A juhok pavillonjában gyönyörködhettünk a legfinomabb posztógyapjastól a nagytestű husmerinóig, a merinófajta minden változatában, de sok bámolója akadt a frizek csoportjának. Ez az a fajta, melynek anyái 6—8 hónap alatt 600—800 liter tejet is adnak; igaz, hogy csak bőséges abrak ellenében!

A sertések két főcsoportra oszlottak: a magyar mangalica mellett igen szép kollekciokat alkottak az angol hussertések, azaz a yorkshire és a berkshire. Az alig ¾—1 éves angol kanok oly hatalmas fejlettséget és szép husformákat mutattak, hogy — mint egy idegen látogató megjegyezte — az angolok nemsokára ide jönnek sertésnevelést tanulni.



Bordás Tamás kisujszállási gazda négyesfogata három csikóval

A magyar gazdasszonyokat természetesen a *baromfiak pavillonja* érdekelte. Volt is gyönyörködni való itten! A nemesített magyar fajtakon kívül képviselve volt a *fehér leghorn*, a *suszex*, a különösen barnahéju tojásokat tojó *barneveldi*, a kendermagos *plimut*, a divatos *rhode island*, a kecses és törpe *bantam*. A kacsák sorában a nagytüstű *pekingiek* mellett ki voltak állítva *fehér* és *khaki* színű *campbell-kacsák*, melyek tudvalevőleg a jó tyukokkal is felveszik a versenyt a tojástermelésben. A ludak csoportjában csak *emdeni* és *emdenivel nemesített magyar ludakat* láttunk. A pályák közt a *mezikői fehér*, a *bronz- és rézpulyka* volt képviselve. Ugyanezen pavillonban sok bámulója akadt a *galambok* változatos sorának: a fel-fuvalkodott golyvások, a kecses sirálykák, a büszke pávagalambok, a szingzag keringők stb. valóban kedves látványt nyújtottak. De a *nyulaknak* is volt sok látogatója! A kis gyerekek ujjongva élvezték a nagyfüllű kosorruak látását, míg az uri dámák főleg a prémeket szolgáltató csinesilákat, angorákat, rexekeket stb. érdekelték.

Az állatokon kívül tanulságos látványt nyújtott a kiállítás *gépeiben*. A legmodernebb talajmivelő, tejfeldolgozó gépeket és motorokat mutatták be itt gyáraink. A jobb idők jelének kell tekinteni, hogy *vásárló is akadt, még pedig szép számmal!*

A *tejgazdasági pavillonban* tejkészítmények (yoghurt, stb.), vaj, sajtféleségek kínáltak magukat. Ugyanitt láttunk szép bakteriológiai készítményeket, melyekből megtanulhattuk, hogy mennyi bacillus kerül a tejszebe az istálló rossz levegőjéből, a kellőleg nem tisztogatott tehénről, stb.

Külön említést érdemel még az *exportintézet kiállítás*a, hol bemutatták, hogy termékeink milyen csomagolásban legkedvesebbek a külföldi vevőknek, továbbá a stilszerű *halászati pavillon*, hol a magyar vizekben élő mindenféle halat láthattunk, s végre a *dohányjövődék csarnoka*, melyben a szivar- és cigarettagyártás modern gépei működtek.

A kiállított állatokat szakértőkből álló bizottságok bíralták meg és ennek alapján a legkiválóbbak díjazásban részesültek.

Kisfenyésztők díjazott állatai

A díjazott állatok tenyésztői közül itt csak a *kisgazdákat* soroljuk fel:

Angol félvér kanecájával I. díjat nyert: Móri Péter (Gyula), *II. díjat:* Herbály Lajos (Mezőtúr), *III. díjat:* Nagy Márton (Magyarkeszi).

Telivér szimmentáli bikákkal I. díjat nyertek: Fekete Sándor (Alsok), Pápa János (Alsok), Bodrogi Sándor (Hódmezővásárhely) és Baranyay Géza (Oroszló), *II. díjat:* Fónai Kálmán (Fonó), Kis Fónai Sándor (Fonó), Zakocs Sándor (Alsok), Ráskó József (Alsok), Bódis István (Alsok), Füstös Sándor (Alsok),

Fónai M. Imre (Fonó); *III. díjat:* Bálizs József (Fonó), Pókos József (Alsok), Szabó István (Nagyszakácsi), Cséplő Vendel (Fonó), Kurucz Mihály (Alsok), Bodó János (Fonó), Radovics István (Csurugó), Fekete Sándor (Alsok) és *elismerő oklevelet:* Varga János (Porrogzentemihály), Horváth János (Porrog), Nagy Mihály (Alsok), Kovács István (Oroszló).

Magyar pirostarka bikákkal nagydíjat: Felső Fónai Vendel (Fonó); *I. díjat:* Radák János (Alsok), Csepregi Mihály (Alsok), Hofmann Benedek (Nyomja), Tóth Imre (Hódmezővásárhely), Horváth Imre (Oroszló), Szántó József (Fonó); *II. díjat:* Varjas János (Taszár), Bálizs Imre (Fonó), Koch Leó (Nyomja), Csehi Lajos (Rábacsanak), Pozsgai Gy. József (Rábacsanak), Molnár Imre (Hódmezővásárhely), Pusztai István (Oroszló); *III. díjat:* Vörös Sándor (Mosdós), Ke-

lemen Ferenc (Büssü), Molnár Imre (Fonó), Márcz János (Murga), Kuhl János (Kisdorog), vitéz Zsoldos Sámuel (Hódmezővásárhely), Tunyogi Sándor (Hódmezővásárhely), Pusztai István (Oroszló), Szász Imre és Fia (Oroszló), vitéz Horváth Pál (Oroszló); *elismerő oklevelet:* Javos Gyula (Nagyberki), Cifra Ferenc, Varga Ferenc S., Dian Mihály, Szokolik János, Vizler Mihály, Varga János (Püspökhatvan), Szabó Lajos (Egyed), Tengelics József és Béla, Tóth Zs. János (Rábacsanak), Soós József (Hódmezővásárhely), Kenéz József (Hódmezővásárhely), Jankó Bálint és Nagy Imre (Oroszló).

Magyar pirostarka teheneikkel I. díjat nyert: Szűsz Mihály (Bikád), Schmidt Keresztély (Bonyhádvarasd); *II. díjat:* Hild János (Kistormás); *III. díjat:* Márcz János (Murga), Kuhl János (Kisdorog).

Falusi gondozásba akarják kiadni a főváros szegényeit

Érdekes terv megvalósításán dolgozik néhány hét óta a főváros *közjótékonyági ügyosztálya*. Arról van szó, hogy új alapokra fektetik az inségesek ellátását és az eddigi pénzbeli segélyezés, vagy szegényházi ellátás helyett az *arra rászorulókat a falvakba adják ki és az ellátási költségeket a főváros viseli*. Tulajdonképpen nem új dolog ez, mert a lelenyereket és a nem közveszélyes elmebetegeket már régóta ilyen módon tartja el a főváros. Ha most a főváros át akar térni arra, hogy az inségeseket is vidéki ellátásba adja, ez azért is, mert *ez a vidéki ellátás kevesebbe kerül, mintha a budapesti szegényházakban helyeznék az inségeseket* — már amennyiben valamennyi részére hely volna — és a vidéki ellátás többit jelentene az inségesek részére, mint az a néhány pengő segély, amit azoknak a családoknak adhat a főváros, akiknek már nem jut hely a szeretetházban.

A főváros számadásai szerint *egy szegényházi ápolat havi ellátása 42 pengőjébe kerül a városnak, a vidéki ellátásért pedig 10 pengőt akarnak havonként fizetni azzal az indokolással, hogy a 10 pengő felett még egyéb költségek is terhelik a várost*. Először is az illető szegénynek utazási költsége, amit a fővárosnak természetesen meg kell fizetnie. Azután ha betegség fordul elő, gyógyszer, orvos vagy kórházi ápolási költség, ami a fővárosban, a város saját kórházaiban, természetesen sokkal kevesebbe kerülne; végül az is előfordulhat — még pedig elég gyakran — hogy a vidékre kiküldött szegény meghal s akkor a temetési költségek is a fővárost terhelik. De mindezek felül még egyéb költségei is volnának a fővárosnak, nevezetesen *ellenőrzési költségek*, mert a város saját közegeivel akarja ellenőriztetni azt, hogy a *falura kiküldött*

szegényei valóban megkapják-e mindazt, ami havi 10 pengőért jár nekik.

Természetes, hogy a főváros azért választja ezt a megoldást, mert megtakarítást akar elérni, de a megtakarításnak nem az a célja, hogy a szegényügyi költségeket csökkentse, hanem az, hogy a *rendelkezésre álló pénzből még több inségesnek juttathassanak*. Jelenleg körülbelül tizenkétezer családjól gondoskodik a főváros, de az arra rászoruló száma sokkal nagyobb. Csak egy félórácskát kell eltölteni a *közjótékonyági ügyosztály* valamelyik szobájában és nézni, hallgatni a segélyért folyamodók végtelen sorát, hogy belássuk, milyen nagy szüksége van a fővárosnak, hogy minél több embernek juttathassa a lét-fenntartás minimumát.

Keves a havi tíz pengő, azt a fővárosnál is tudják, de abból indulnak ki, hogy az élelmiszerek ára a vidéken sokkal alacsonyabb, mint a fővárosban és úgy látszik, hogy ez a szólásmondás is eszébe jutott a főváros urainak, hogy ahol öten ülnek az asztalnál, ott egy hatodiknak is jut enni-való.

Pest vármegye már körkérdezt is intézett a megyében levő községekhez, hogy melyek vállalnának el ápolásra fővárosi szegényeket és az eddig érkezett válaszokból az látszik, hogy a *falu megértéssel fogadja a főváros elgondolását*. Igaz, hogy nagyon kicsi pénz ez a tíz pengő, de a falun mégis több, mint Budapesten. Kenyér csak akad, meg valami hozzávaló is s a fővárosi szegényeknek bizonyára nincsenek nagy igényeik. És elsején mégis csak jól jön az a tíz pengő, amit a főváros fizet értük.

Meg aztán nem is ez volna az első eset, hogy a *falu siet a maga megértésével és áldozatkészségével a főváros segítségére*.

Buzaár-javítás, cukorrépa-termelés, zöldhítel

A 33-as országos bizottság ülése

A 33-as országos bizottság március hó 22-én ülést tartott. Napirend előtt Hoyos Miksa gróf a buzakérdést tette szövé.

Kállay Miklós földmívelésügyi miniszter válaszában utalt arra, hogy a kormány minden törekvése arra irányul, hogy a magyar buza árát javítsa. Maguk a római tárgyalások is ezt az eredményt mutatják. A miniszterelnök ugyyszólván a kérdések középpontjába állította a nemzetközi tárgyalás során a buzakérdést. Hogy aztán a jobb buzaárat most tudjuk-e elérni, vagy az aratás előtt, vagy a termés betakarítása idején, az ezideig sem volt fontos és nem is volt szükséges, mert rendszeren az előző időkben is mindig csak az aratás előtt jött ki a kormány a végleges árakkal. A buza növekedésének és megtermelésének nem tényezője az, hogy milyen lesz a jövő évi ár, ez inkább csak a spekulációnak a problémája. Amikor tehát a kormány készségének tanujelét adja annak kijelentésével, hogy a buza árán javítani akar, akkor azt hiszi, hogy a magyar gazdaközönség teljes megnyugvással lehet a kérdés iránt.

Nem csökken a cukorrépaferület

Ezután Temesváry Imre előadó ismertette a cukorrépa-termeléssel és cukorgyártással kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról szóló rendelettervezetet. Ennek lényege az, hogy az 1931. évben létrejött világegyezmény alapelvei szerint az 1933. évben is érvényben lévő cukorgyártási és cukorrépa-termelési korlátozások az 1934. termelési évre tovább is fenntartassanak. A rendelet legfontosabb intézkedése, hogy kötelezi a cukorgyárakat, hogy mindazokkal a gazdákkal, akik részükre már 1930-ban répát termeltek, kötelesek ugyanolyan mennyiségre nézve az 1934. évre is szerződést kötni éppugy, mint az elmúlt évben.

Purgly Emil rámutatott a cukorrépa-termelés nehézségeire, az árképző tényezőkre s ismertette a nemzetközi cukorpiac helyzetét. A javaslatot elfogadta.

A bizottság tudomásul vette a rendeletet.

Rendelet a zöldhitelről

A bizottság ezután a zöldhitelről szóló rendelettervezetet tárgyalta. A rendelet az idei termésre adott hitelek kiveszi a gazdaadóságok visszafizetésére adott általános halasztás alól. Az idei hiteleknek elsőbbséget biztosít a már korábbi rendelkezések megismétlésével az árveréseknél kielé-

gített hitelezők sorrendjében és kiköti, hogy a zöldhítel alapján vezetett végrehajtási eljárás, illetve árverés elhalasztására csak akkor lehet haladékot kapni, ha az adós vagyona a zöldhítelre kellő biztosítékot nyújt. Különleges intézkedések tartalmaz a rendelet a védett birtokok tulajdonosainak adott zöldhitelekre. A védett birtokok gazdája köteles az ilyen zöldhitelt a helyi bizottságnak bejelenteni, a hitelező megbízottjának részletes elszámolást adni, valamint megengedni, hogy a jelzálogos hitelezők a zöldhítel felhasználását ellenőrizzék. A rendelet szerint a védett birtok tulajdonosa elveszti védettségét, ha a zöldhitelt a hitelezők sérelmére használja fel.

Imrédy Béla pénzügyminiszter rá-

mutatott arra, hogy a rendelet megalkotásánál két fontos szempontot kellett figyelembe venni. Az egyik az volt, hogy a termés folytonosságának biztosítása érdekében azok is bizonyos újabb hitelhez juthassanak, akik védett birtokok tulajdonosai; másodsorú figyelembe kellett venni azt a szempontot, hogy a szabályozás olyan legyen, hogy a már érdekelt hitelezők jogsérelmet ne szenvedjenek. Hangsúlyozta, hogy a rendeletben csupán azoknak a jogi előfeltételeknek megteremtéséről van szó, amelyek a hitelnyújtást a fennálló gazdaadósvédelmi rendeletek intézkedéseinek korlátai között is lehetővé teszik, de egyáltalában nincs szó akcióhitelről; legfeljebb arról, hogy az OKH és a PK hajlandó lesz a múlt évi keretek között olyan hitelek nyújtását lehetővé tenni, amelyek szabályozását a rendelet tartalmazza.

A bizottság a rendelettervezetet elfogadta.

Falubemutatót és nemzetközi háztartási versenyt rendez a Faluszövetség

Nagyszabású események színhelye lesz Budapest június hónapban: a XVI. Nemzetközi Mezőgazdasági Kongresszus akkor ül össze és egy héti fog tanácskozni arról, vajjon hogyan lehetne a világszerte válságba jutott mezőgazdaságot fellendíteni és a termelést jövedelmezőbbé tenni.

A Faluszövetségre a kongresszus-

sal kapcsolatban két fontos feladat hárul. Egyik a falubemutató megrendezése. A kongresszus ugyanis tagjainak bemutat egy magyar falut a maga természetességében. Ezáltal a külföldiek megismerik a magyar népet, életviszonyait, gazdálkodását, fejlett mezőgazdaságát, háziiparát, festői népviseletét és eredeti népszoká-

Magyar királyi

84.000 sorsjegy



Osztálysorsjáték

42.000 nyeremény

A sorsjegyek fele okvetlen nyer!

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

pengő **500.000** pengő

azaz félmillió pengő

1/8
sorsjegy
3 pengő

1/4
sorsjegy
6 pengő

1/2
sorsjegy
12 pengő

1/1
sorsjegy
24 pengő

<p>1 jutalom à 300.000 P</p> <p>1 nyeremény à 200.000 P</p> <p>1 nyeremény à 100.000 P</p> <p>1 nyeremény à 50.000 P</p> <p>1 nyeremény à 40.000 P</p> <p>2 nyeremény à 30.000 P</p> <p>1 nyeremény à 25.000 P</p> <p>2 nyeremény à 20.000 P</p>	<p>5 nyeremény à 15.000 P</p> <p>8 nyeremény à 10.000 P</p> <p>10 nyeremény à 5.000 P</p> <p>12 nyeremény à 4.000 P</p> <p>24 nyeremény à 3.000 P</p> <p>62 nyeremény à 2.000 P</p> <p>130 nyeremény à 1.000 P</p>
--	--

stb. stb., összesen közel 8 millió pengő készpénzben.

Első huzás
április 14-én

Sorsjegyek
kaphatók az összes
főárusítóknál

sait. Olyan hatalmas felvilágosító munka ez, amely nagymértékben fog hozzájárulni az ellenségeink által külföldön tudatosan terjesztett rágalmak és rosszindulatu beállítások megcáfolására.

Megbizta a kongresszus elnöksége a *Faluszövetség*et azzal is, hogy nemzetközi háztartási serlegversenyt rendezzen. A verseny célja a célszerűségi szellem fejlesztése a háztartási és gazdasági munkában, továbbá a háztartási és gazdasági munkákban való ügyesség fejlesztése abból a célból, hogy azok elvégzésében több célszerűséget alkalmazzunk; végül, hogy megfelelő előkészítéssel lehetőséget nyújtsunk a fiatalságnak, hogy családi és szociális hivatását betölthesse.

Ez a verseny tulajdonképpen vizsga lesz, amelyen azonban nem egyes iskolák tanulói állanak a bíráló bizottság elé, hanem minden nép és nemzet leányaiából a legjobbak mérik össze tudásukat. A kérdések és feladatok nyolc főcsoportra oszlanak, és pedig: 1. családi nevelés, 2. család-egészségügy, 3. élelmiszerek konzerválása és elkészítése, 4. szabás, varrás, foltozás, mosás, 5. a ház rendbentartása és díszítése, 6. tejgazdaság, 7. állatok gondozása, 8. kertészet és mezőgazdaság. Maga a vizsgáztató bizottság nemzetközi szakértőkből fog állani és teljesen pártatlanul ítélkezik. Előreláthatólag nyolc-tíz nemzet fogja Budapestre elküldeni versenyzőit.

A versenyeket Magyarországon csak úgy, mint a külföldön hosszú előkészítés előzi meg. Az egyes háztartási és gazdasági iskolák növendékei hónapokon át készülnek és az iskolák háziversenyeken döntenek el, hogy ki a legjobb közöttük. A nyertesek azután országos versenyre jönnek össze és aki ebből győztesen kerül ki, az fog résztvenni a nemzetközi versenyen és küzdeni a serlegért. A verseny nyertese ugyanis egy diszes és hatalmas ezüst-serleget kap jutalmul, amelynek felírása a következő: „A legjobb gazdaszony serlege, Budapest, Magyarország“.

A verseny szervező-bizottságának elnökségét a *Faluszövetség* felkérésére dr. Schandl Károlyné vállalta, az ügyvezető alelnökséget pedig Barótné Stégmüller Mária, a Szövetség választmányi tagja. A szervező-bizottság legutóbb tartott értekezletén elhatározta, hogy a versennyel kapcsolatosan háztartási tanfolyamot is rendez, továbbá háztartási és háziipari kiállítást, amelyen a gazdasági és háztartási iskolák, valamint vidéki gazdaszonyok mutatják be tudásukat. Erre az utóbbi versenyre kell a *Faluszövetség*nél jelentkezni. A cél az, hogy bemutassuk ugy a külföldieknek, mint magának Budapestnek is, hogy milyen ügyes magyar háziasszonyok vannak.

A versenyek és a kiállítás június hó 13-ika és 20-ika között lesz, olyan idő-

ben, hogy azon a kongresszusi kiküldöttek is résztvehessenek.

A *Faluszövetség* és a szervező-bizottság a legnagyobb alaposággal és körültekintéssel készíti elő ugy a versenyt, mint a kiállítást, valamint a falu-bemutatót.

Nagy és fontos érdeke az országnak, hogy a kétségtelenül előkelő és

házájukban súlyos szavú kongresszusi kiküldöttek kedvező tapasztalatokat szerezzenek Magyarország gazdasági, kulturális és egészségügyi viszonyairól, mert így a legkövetlenebbül végezhetünk hathatós propagandát, amelynek az eredménye — reméljük — nem fog elmaradni.

WIESER BÉLA

Légy diktátor és adj ki öt parancsot...

A VASÁRNAP IV-ik pályázata, készpénz-dijakkal

Március hó 18-iki számunkban hirdettük ki negyedik versenyünket a fenti címmel. Ujjonnan belépő előfizetőink számára megismételjük a pályázat lényegesebb tudnivalóit.

Vannak-e és ha vannak, megtehető-e olyan főbenjáró intézkedések, amelyek a föld keresztjét hordozók terhét könnyíthetnék és biztosíthatnák számukra a munkás élet nyugalomát: ezt szeretnők megkérdezni maguktól a föld keresztjét hordozóktól és ebből a célból hirdetjük ki új pályázatunkat. Negyedik versenyünk címe:

Légy diktátor és adj ki öt parancsot!

Kedves olvasónk, tételezzük fel, hogy egy kegyes tündér olyan hatalommal ruház fel Téged, hogy rendleteidnek, parancsaidnak nyomban teljes foganatjuk lesz. Vagy légy képzeletben miniszterelnök, légy

mindenható diktátor, akinek parancsait lesi és azonnal végrehajtja egy nagyszerűen működő állami apparátus. *Öt parancsot adhatsz ki, sem többet, sem kevesebbet. Az öt parancsot tehát úgy kell összeválogatni, hogy valóban és hathatósan segíts velük magadon és földművelő-testvéreiden.*

A versenyen résztvehet bárki, díjat természetesen csak előfizető nyerhet. A pályázó munkáját fehér papírlapra, tintával, olvasható írással írja és ezen a papíron semmire se legyen más közlés. A papírlapra legfelül írjuk le ezt a mondatot: A VASÁRNAP negyedik pályázata, ezután következék az 1. parancs és utána a rövid indokolás. Majd folytatjuk a 2. parancsot és indokolással és így tovább.

Egy-egy parancs nem tartalmazhat többet, csupán egyetlen intézkedést, nem szabad tehát egy parancsba többféle rendelkezést becsempészni. A parancs már természeténél fogva sem lehet más, mint: rövid, világos, kemény és kifejező, kevés szóval sokat mondó. A parancs kezdődjék ezzel a szóval: „Elrendelem...“ Az indokolás sem lehet hosszú, mindössze pár sor; sőt el is maradhat. Ennél a versenynél azon van a hangsúly, hogy a pályázó mit parancsol és nem fontos, hogy ezt milyen szavakba öltözteti.

A pályamunka tartalmazza még a résztvevő nevét, foglalkozását, életkorát és lakhelyét (helység, házsám, utolsó posta).

A pályamunkák beküldésének végső határpapja:

1934. évi április hó 8-ika.

A pályázaton résztvevők névsorát az április hó 15-iki, a pályázat eredményének kihirdetését pedig a május hó 6-iki számban tesszük közzé.

A negyedik verseny jutalmai a következők:

- | | |
|-----------|----------|
| I. díj: | 50 pengő |
| II. díj: | 30 pengő |
| III. díj: | 20 pengő |

melyet lapunk kiadóhivatala készpénzben fizet ki a jutalmazott munka beküldőjének.



LEGUJABB SZABADALOM

„NETTOSPRICC“
dugattyónélküli gyümölcsfa-permetező készülék.

Olcsó, nincs benne bőrozés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb. Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

TAKÁCS KÁROLY, ny. Máv. előljáró
Budapest, VI., Kerekes-utca 28. szám.

H U S V É T 1 9 3 4

MAGYAR HUSVÉT

Az igazság meg nem hal soha,
Szánhatnak ezer halált is neki.
Az égig ér az, s nincsen földi sir,
Amelynek falát szerzte nem veti . . .

Keresztje lehet a Kárpát-erdő,
Sirjánál szikra minden vad orom.
Valahány bokor, mind szuró tövis
S korbács teremhet kender-halmokon.
Latrok vehetik keresztjét körül
S ecetként nyujtsák a Marost, Vágot,
Tankok, szuronyok zárhatják sirját:
Kitörni látják az igazságot! . . .

Mert az igazság meg nem hal soha,
Szánhatnak ezer halált is neki.
Az égig ér az s nincsen földi sir,
Amelynek falát szerzte nem veti . . .

MÉZES JÁNOS.

A BECSÜLET

I.

A döntő sorsfordulat Matt Harvey életében egy ragyogó juniusi délelőttön köszöntött be, a párizsi Köztársasági nagydíj futtatásának napján . . .

Jókedvűen ment be ezen a délelőttön a Délamerikai Bank párizsi fiókjába, ahol bemutatott egy kétszázkilencven frankról szóló csekket. A keskeny, színes papírszeletet, amely az American Tourist Company utazócsekkje volt, az előző napon egy honfitársától kapta, akit három napon át ide-oda kalauzolt Párizs kavargó emberrengetegében.

A csekket alaposan megnézték, utlevél igazolást is kérték tőle s mindenféle más kérdést tettek fel, úgyhogy az amerikai végül dühösen ráripakodott a bankpénztárosra:

— Arra nem kíváncsi, hogy mire kell nekem a pénz? Mert azt is megmondhatom. A délutáni versenyen meg akarok fogadni egy „Bankpénztáros“ nevű lovat.

Ez bizony otromba tréfa volt, nem is nevetett rajta más, csak Matt Harvey. De ő sem szívből, mert úgy érezte, hogy tiszteletlen gunyt üzött a lóversenyjátékból. A pénzt ugyanis valóban lóversenyjátékokra szánta. Volt egy titkos tippje: „Mosolygó!“ A ló kitűnő formában van, okvetlenül nyerni fog a longchamps-i pályán . . .

— Foglaljon helyet és várjon, míg a nevé kiáltják!

Matt Harvey leült a párnás borszék egyikére és körülnézett . . . Egyszerre széles mosolyra huzódott a szája. A bejárat felől egy mosolygó szép lány közeledett.

— A sors ujmutatása, — gondolta Matt jókedvűen. — Ez ma már a harmadik lány, aki rámosolyog . . . Most már biztosra veszem, hogy a „Mosolygó“ első lesz! A terhelése is jó, a távolság is neki való . . .

— Matt Harvey! — hangzott e pillanatban a pénztár felől.

Matt odasietett a rácsos fülkéhez. A fiatal pénztáros egy csomó ezresbankjegyet tartott a kezében és számolni kezdte előtte a márványlapon.

— Mi ez? — gondolta Matt Harvey elcsodálkozva, de az ajka néma maradt.

— Huszonnyolc, huszonkilenc . . . — fejezte be a számolást a pénztáros és odatolta az ezresbankjegyeket Matt felé.

— De hisz ez tévedés! — tiltakozott Matt belsejében a lelkiismeret.

— Nekem huszonkilenc tizes jár, nem huszonkilenc ezres.

— Uj bankjegycsomóból való, — szólalt most a pénztáros — a folytatolagos sorszámból is ellenőrizhető . . .

Az amerikai rábámult, majd nagyot nyelt.

— Biztos Ön abban, hogy rendben van? — kérdezte emelt hangon.

— Holtbiztos, — felelte a bankpénztáros felsőséges és fagyos pillantással. — Egyébként számolja újra át. Sziveskedjék azonban kissé félreállni, mert mások is várakoznak itt . . .

Ezzel már a következő ügyfél: a mosolygó fiatal leány felé fordult.

— Akkor rendben van! — dörögte Matt.

És zsebrecsusztatta a huszonkilenc darab ezerfrankost, amit kétszázkilencven frankos csekkjére fizettek ki a bankban.



Husvétli tanácskozás

II.

Egy ideig kissé szédülten bódorgott a napsütötte utcákon, majd szokásához híven, bement a Rue des Capucines-en lévő Mike-bárba, az elszegényedett amerikaiak szerény vendéglőjébe. Dupla konyakot rendelt és egy hajtásra kiitta. Tünődve, kissé zsidobadtan bámult a pohárra.

Nyilvánvalóan tévedés történt a bankban . . . A fiatal pénztáros valahogy 29.000 franknak olvasta a csekk 290.00 frankos számszámát . . . Hisszen már akkor inkább a mosolygó fiatal leány felé figyelt.

Matt reszkető kézzel zsebébe nyult és megszámolta a pénzt.

Huszonkilencezer frank volt . . . S öt nem terheli semmi felelősség! Nem lopta a pénzt! Azonfelül az esti zár előtt nem is jöhetnek rá a tévedésre. És ha rájönnek? Vajjon melyik törvényszék ítelné őt el, amikor nyilvánvaló, hogy meg sem számolta, csak a zsebébe gyűrte a pénzt.

Matt Harvey nagyot, mélyet lélegzett . . . Végre, végre, itt a szabadság, az új élet! Három évvel ezelőtt, mint turista jött át Európába, kis megtakarított pénzével, miután fél-éves szabadságot kapott a newyorki vállalattól. Párizs azonban, mint annyi más fiatalembert, rabul ejtette őt is. Nem tudott szabadulni. Pénze apránként elfogyott, newyorki vállalata értesítette, hogy állását betöltötték . . . Azóta sok mindennel megpróbálkozott s mostanában abból tartotta fenn magát, hogy külföldieket kalauzolt a városban.

De éppen csak, hogy megélt. Arról álmodni sem lehetett, hogy új ruhákat csináltasson s megváltsa a hajójegyet vissza, Amerikába. Pedig Newyorkból biztató leveleket kapott. Alig egy hete irta az öreg Dave Potter:

„Ha van valami pénze, jöjjön azonban, társul veszem magam mellé a cipőgyárba s meglátja, mináketten jól járunk!“

Matt felugrott és lekasztotta a falról a hajósvállalatok testes utmutatókönyvét . . . Az „Aquitania“ holnap indul. Estére Cherbourgban lehet. Közben bevásárol . . . Heuréka! Felvirradt az új élet hajnala!

Matt fizetett s indult is már. A szomszéd asztalnál a délutáni lóverseny esélyeit vitatták.

— „Mosolygó!“ — mondta valaki. Matt azonban oda sem figyelt. Nem érdekelte már a játék . . . Friss, fiatalos léptekkel indult az új élet felé . . .

III.

Az ajtóban valaki megmarkolta a karját. Matt felpillantott. A bank-

beli fiatal pénztáros volt. A fiu arca szinte világított sápadtságában, ajka remegett. Szemében lázas fény villogott:

— Hallottam, hogy ide jár a Mike-bárba, — suttogta rekedten s tekintete szinte megüvegesedve figyelte Matt nyugodt arcát. — Kérem mondja meg: visszaadja a pénzt önként, vagy szőljak egy rendőrnek.

Matt fölényes és nyugodt maradt:

— Menjen a dolgára! Semmi közöm magához... Hogy tudja bizonyítani, hogy nálam van a pénz? Elszámolhatta magát másnál is... Aki nem tud számolni, ne legyen bankpénztáros.

A fiatalember most már egész testében reszkedett:

— Hallgasson meg legalább... Ülünk le egy asztalhoz.

Matt faképnél akarta hagyni, de nem volt szíve hozzá. Követte a fiút előbbi asztalához, bár magában keményen elhatározta, hogy nem enged.

— Feleségem van és két gyermekem, — kezdte a banktisztviselő. —

A pénztárban próbaidős vagyok. Kétezer frank fizetésem van a banktól. Az apám most halt meg, minden pénzem ráment a temetésre...

— Én meg negyvenéves vagyok, tönkrement és lecsuszott ember, aki nem tud visszajutni a hazájába. Már minden reményt feladtam, csak az ital és a löverseny tartotta bennem a lelket...

— Ha az esti zárlatig nem teszem vissza a pénzt, — folytatta újra a banktisztviselő, nem is ügyelve Matt szavaira — elveszett ember vagyok, a bankból elbocsátanak, új állást nem kapok sehol...

— Nekem választani kell a koldusors és az emberi életbe való visszatérés között, — felelte Matt. — Betársulhatok egy cipőgyárba, otthon lehetek újra Newyorkban, ahol ezer lehetőség kínálkozik, míg itt...

— Agyonlövöm magamat, ha nem adja vissza a pénzt!

— Ez számárság! Elég fiatal még, hogy előlről kezdje... Én meg elég vén róka vagyok ahhoz, hogy ezt a szerencsés véletlent ne engedjem ki a kezemből.

A fiatal banktisztviselő sirni kezdett. Leborult az asztalra és úgy zokogott. Néhány vendég kíváncsian nézegetett át a szomszéd asztaloktól.

— Előléptetés előtt álltam, — dadogta a zokogástól elcsukló hangon. — Át kellett volna venni a pénztárt, gondtalan ur lett volna belőlem... s most az leszek, ami Ön: kávéházban tanyázó alkalmi koldus és idegenvezető... S a gyermekeim?

Hosszu szünet állt be. Matt elgondolkozva bámult maga elé s ujjjaival idegesen dobolt az asztalon. Egyszerre felnézett:

— Ne sirjon! — mondta nyersen.

— Adjon vissza kétszázkilencven frankot. Tessék, itt a pénze!...

IV.

Egy perccel később egyedül volt már az asztalnál. Nyakkendője félre-csuszott, a háta meggörnyedt, fáradt és elnyütt öreg embernek látszott. Mintha egy másik ember ült volna vissza a bár asztalához...

Egy pohár pálinkát rendelt és rákönyökölt az asztalra. Négyszögletes, üres papírlap hevert ott, azt maga elé húzta és írni kezdett rá, apró ceruzájával. Anélkül, hogy tudta volna, mit tesz, huszszor is ráírta ugyanazt a szót.

— A becsület kívánta így, — morgogta maga elé — becsület kívánta, hogy megint a régi, nyomorult pária legyek, a 290 frankommal...

— Miszter, — szólalt meg egy hang mellette. — Ma nem akar nyerni?

Willy volt a néger rikkancs, aki a bár vendégeinek fogadásait közvetítette a bookmakerek számára. Ez volt a legfőbb keresete.

Matt felnézett és bólintott, hogy várjon. Megfordította az előtte heverő papírlapot és ráírta:

„Mosolygó“, 290, tétre!

Aztán előkotorászta a bankjegyeket, amiket az imént kapott vissza a pénztárostól és a cédulával együtt belenyomta a néger fekete markába.

...Aztán várt. Ki sem mozdult a Mike-bárból. Egyik pohárral a másik után rendelte az italt. Félháromtól ötig ugyszólván egyedül volt az egész helyiségben. Mindenki kiment a versenypályára.

Négy óra tájban megszólalt a telefon. A tulajdonos izgatottan futott oda. A nagy díj eredményét jelentették.

— „Mosolygó?“ — kérdezte Matt is.

— Lemaradt, — káromkodott a tulajdonos. — Csunyan lemaradt. Még „helyre“ sem jutott...

Matt Harvey visszaült a helyére és elszundikált... Tulajdonképpen kár volt reménykednie. Bizonyos volt, hogy a szerencse most már cserbenhagyja...

V.

Öt óra után a néger rikkancs rázta fel álmából. A szeme fehérje úgy villogott ki fekete szeméből, mint két kerek márványdarab. Ugrált, őrgöngött Matt körül.

— Az Istenért, uram, hogy tud így aludni, — lihegette izgatottan. — Ön aztán alaposan nyakoncsipte őket. Hehe. Hehehe! Megemlegetik, amíg élnek... A bookmaker ki sem akarta fizetni, mert nem számított ilyen összegre!

— Mit nem akart kifizetni? Mit dadogsz itt? — hüledezett Matt. — Miről beszélés?

— Hát nem tudja, hogy nyert? — rikoltotta a néger rikkancs — el

sem képzelem, mit csinált az a ló. Ott hagyta az egész mezőnyt! Öt-re, ötszázat fizetett... Értse meg, uram, öt-re ötszázat... s ön nyugodtan szunyókál itt, mintha nem is érdekelné...

Matt dühösen ugrott fel:

— Mit fecsegsz összevissza? „Mosolygó“ bejött?

— „Mosolygó?“ Ki beszél „Mosolygóról? Hol maradt „Mosolygó“...! Az ön lova jött be! Az ön tippje jött be! S öt-re ötszázat fizetett!

Matt már emelte a kezét, hogy nyakonüsse a néget.

— Az én lovam?

— Az. A „Becsület!“

— A „Becsület!“?

— Akire Ön fogadott egyedül. Ime a cédulája, amit ideadott. A kezérőlása!... El is hoztam a huszonkilencezer frankot, tessék... És ne feledkezék meg a szegény négeréről, aki boldog, mert ő hozhatta el a jó hirt.

Matt rábámult a pénzre és a papírlapra. Nem tudta ébren van-e, vagy álmodik? A papírlapon ez állt:

„Mosolygó“, 290, tétre.

De aztán megfordította a lapot és megértett mindent.

A néger rikkancs ugylátszik a papírnak csak ezt a másik oldalát nézte. S ezen a második oldalon tizszer, tizenötöszer ez állott kusza írással:

„Becsület 290, Becsület 290, Becsület 290, Becsület 290, Becsület 290, Becsület...“

A verseny győztese a „Becsület“ nevű ló volt.

Franciából fordította: VÉCSEY LEÓ

REGGEL A TANYÁN

A hajnal arany tulipánja
Kibomlott az árva tanyácskák
Tenyérnyi szemén, kukorékos
Baromfihad reggelt felelget,
Harmatot dőzsöl a hajnali rét.

Ébred a béres, zendül a kut
Zene, tódul a szomjas barom,
Galamb a verécén ocsura
Eped, jön a gazda leánya,
Disznó, kutya, lud egymást szedi szét.

Morcan a gazda: „Izibe fogd
A lovat, oszt alló szántani
Jankó, míg ránk nem térül az est,
Anyja, te meg fölöstökömöt
Készíts, korszót is az ülés alá.“

„Ébredj föl, gyönyöröm, kis pásztor,
Hallod-e, hinak kint a libák,
Uj ostort font néked az este
Jankó bátyád löször-csapóval,
Hopp, le a pokróccal, hopp, lala-lá!“

Partatlan a Nap, aranyárvíz
Ring a mezőkön, tündér hajókán
Jó a királylány, épül a gyöngy
Palota, zeng a madárharang,
Hajbókolnak a tányérvirágok.

SZÁMADÓ ERNŐ.

Jézus halálra ítélése . . .

Harnach német egyetemi professzornak az utóda, Lietzman nevű professzor, legfrissebb tanulmányában *Jézus-perére* vonatkozó történelmi kutatásai eredményeül állítja, hogy Jézust *nem a zsidó Szanhedrin* ítélte halálra, hanem *Pilátus* római helytartó, aki ki is mondta Jézus felett a halálos ítéletet. Márk apostolnak, Péter apostolnak idevonatkozó tényállításait kétségbe vonja Lietzman, mivel Márk csak Péter tanuskodására hivatkozik, noha Péter viszont nem volt bent a főpap házában, csak az udvaron, tehát sem a tárgyalást, sem az ítéletet nem hallotta, másrészt szerinte azért sem a zsidók ítélték halálra Jézust, mert ők az *Istenkáromlóra* csak megkövezést szabhattak volna, viszont a keresztrefeszítés a római igazságszolgáltatás büntetésneme volt . . .

Ezzel az állítással szemben most a debreceni „*Lelkészegyesület*“ a négy evangélista egymást kölcsönösen erősítő tanuskodásaival megállapítja, minden feltűnést kereső tudósítások ellenében, hogy Jézust *csakugyan* a zsidó Szanhedrin ítélte halálra. Ám az ítéletet végrehajtani *gyávák voltak*. Féltek az ünnepre gyülekező sokaságtól, azért a megszálló *politikai hatalomra* tolták át az ódiomot. Itt már azonban nem az ítéletük igaz indokát: a *vallási bünt* hozták elő, jól tudván, hogy erre Pilátus is visszautasítólag határozott volna, mint később *Pál* esetében *Gallió*, hanem *politikai bünt* hánytorgattak, hogy tudniillik Jézus *királynak* tartja magát és *forradalmat szít* a római birodalom ellen.

Pilátus ugyan *nem látott alapot* erre a vádra, de amikor *tömegnyomást* gyakoroltak reá, magát mosogatván, odaadta Jézust a zsidóknak, hogy „*feszítsék meg!*“ Tehát bizony mégis zsidó kivégzés volt ez a megfeszítés is. (Már Mózes V-ik könyvében is van róla szó.) A megfeszítést a „*zsidók szolgái*“ eszközölték a római fegyverek segítségével. Maga a *zsidó sokaság* is ezt a kivégzési módot követelte . . . Ennélfogva hiában erőlteti Lietzman, nem tudni micsoda okból, hogy a *zsidó hatóság* a halálos ítélet kimondásában ártatlan, mert ez a bíróság mondta ki bizonyosan a halálos ítéletet, sőt *fel is lázította* ennek az érdekében a *csöcselék*et, hogy erőlyesen követeljék a római helytartótól az ítélet azonnali végrehajtását!

Piros tojás, „Krisztus megvesszőzése“, „halottak husvétja“

Husvétí babonák és népszokások

Közeledik a husvét, a cukrosboltok kirakatai megtelnek díszesebbnél-díszesebb piros tojásokkal, nemcsak nálunk, hanem mindenütt a világon . . . Régi, régi szokás a husvétí tojás ajándékozása s ez is olyan, amit az első keresztények még a pogányoktól vettek át, akik tavasszal ugyancsak díszes tojásokat ajándékoztak. A pogányoknál a tojás a természet ujjászületésének jelképe volt, mert mint ahogy a csibe kikel a tojás kemény héjéből úgy bujnak elő tavasszal is a tél kemény kérge alól a természet megifjodásának jelei, a virágok és rügyek a fán. A keresztényeknél ez a szimbólum Jézus feltámadásának lett a jelképe, aki szintén, mint az élettelen tojásból életrekelt csibe, életrekelvén, diadalmasan jött elő a sziklasírból.

A nép természetesen nem ilyen tudományos módon magyarázza a piros tojás ajándékozásának eredetét. Van egy *szerb legenda*, amely talán a legköltőibb valamennyi népies magyarázat között. Husvét hajnalán egy asszony sietett végig Jeruzsálem utcáin. Katrincája alatt tojásokkal telt kosarat tartott, mikor egy szembejövő lelkendezve ujságolta neki, hogy Jézus Krisztus feltámadt. Az asszony hitetlenül csóválta a fejét:

— Ugyan, ugyan, majd ha ezek a tojások, amiket itt viszek, pirosak lesznek, akkor elhiszem, hogy feltámadt.

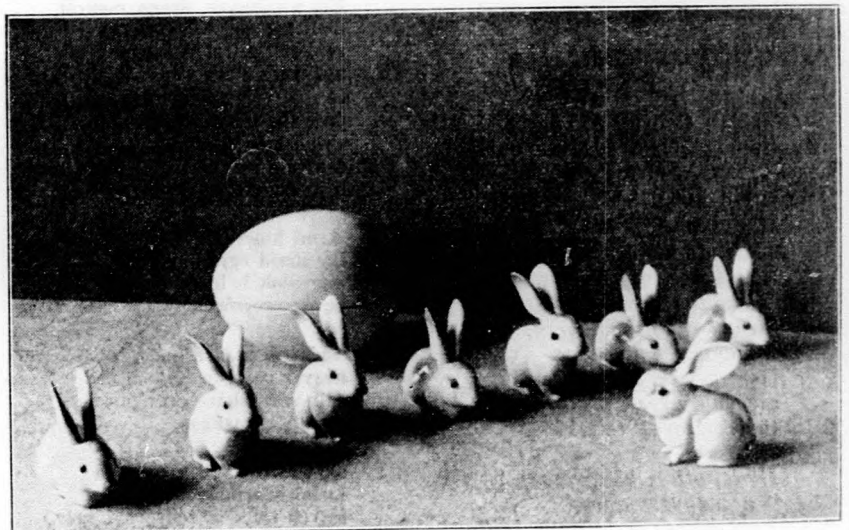
És íme, amikor az asszony hazaért és kötője alól elővette a tojásos kosarat, csodálkozva látta, hogy a *benne levő fehér tyuktojások egytől-egyig pirosakká váltak*.

De nemcsak sima piros tojásokkal lepik meg egymást a rokonok, jóbará-

tok, hanem szebbnél-szebb rajzokkal, festésekkel ékesített hímestojásokkal. Ezek a díszítések vidékenként más és más motívumokat mutatnak. Ezek a motívumok főként vallásos és népies tárgyauk. A *román vidékeken* például apró fehér keresztet díszítik a husvétí piros tojást. *Magyar vidékeken* magyaros, cifra rajzok, kakas, bárány, amelyek Jézus husvétí történetének jelképei, de miután rendszerint leány adja a legénynek, szerelmi motívumok is előfordulnak: csókolódzó galambpár, egymásbakuksolt kezek, egybeforrt szívek, stb. Sok helyen irások, vallásos idézetek, apró szerelmes versikék díszítik a piros tojást és ezekkel a tojásokkal kapcsolatban az a babona járja, hogy *ha a legény elteszi őket és idővel látja, hogy valamelyik tojáson az írás elhalványul, megsápad, akkor tudja, hogy az a leány sir és epekedik legjobban utána, akitől azt a tojást kapta, szóval az szereti őt legjobban*. Sokszor bizony még a legény házassági szándékát is befolyásolja egy-egy ilyen piros tojás.

A tojáshoz egyébként rengeteg misztikus hit fűződik. A világ minden népe, így a *hinduk* és a *buddhisták* is, titokzatos erőket tulajdonítanak a tojásnak. A *tirolí néphit* azt tartja, hogy ha a leány a legénynek piros tojást küld, megszerzi annak a szerelmét. Hazánkban pedig azt tartják, hogy ha Áldozócsütörtökön átdobnak a házon egy tojást és ott, ahol leesik, elássák, akkor az megvédi a házat a villámcsapástól. Az oroszok tűzvész esetén erre a célra eltett husvétí piros tojást dobnak a tűzbe, hogy a tűz tovatérjedését megakadályozzák.

A husvétí tojásajándékozéhoz ha-



Porcellán-nyuszik husvétí parádéja

sonlóan világszerte ismert és elterjedt szokás a *husvét-i locsolás*. Ennek a szokásnak eredetét is visszavezethetjük a legrégibb korra, egészen az ó-testamentumig. A keleti vallásokban ugyanis mindenütt szerepel a vallásos mosakodás, mint a bűnöktől való megtisztulás jelképe. De magyarázzák a husvét-i locsolást azzal is, hogy ez a Pilátus kézmosásának emléke, amikor Pilátus Jézust a tömeg kívánságára elítélvén, megmosta kezeit ezekkel a szavakkal:

— *Én ártatlan vagyok ez igaznak véréből!*

Más hagyomány szerint pedig annak az emléket őrzi a locsolás szokása, hogy a *szent asszonyok husvét hajnalán illatos olajokkal locsolták meg Krisztusnak testét*.

Trencsén, Zólyom és Nógrád megyében a locsolás helyett a „*Krisztus megvesszőzése*” járja, itt ugyanis a legények virágos nyírfasuhogókkal megvesszőzik a leányokat locsolás helyett, tréfás magyarázat szerint azért, hogy így előkészítsék őket a „*házasság örömeire*”.

A *hétfalusi csángók* husvétkor szalmababot öltöztetnek fel női ruhákba és azt talyigán tolják végig a falun, minden házban élelmiszereket kéregetve. Az összegyűjtött élelmiszerekből aztán este a leányok és legények nagy lakomát csapnak.

A románoknál szokásban van a „*halottak husvétja*”. Ez abból áll, hogy husvét másnapján délután kaláccsal, tojással megraknak egy kosarat magukhoz vesznek egy korsó pálinkát és kimennek halottaik hantjához. A sir mellett kis gödröt ásnek, azt meglocsolják a pálinkával, hogy a *halott szomját csillapítsák* vele. Az ennielőkat, kalácsot, tojást pedig lerakják a sirra. Ezután a pap végigjárja a temetőt és beszenteli a sírokat. A beszentelés után az élelmiszereket kiosztják a falu szegényei között, az üres edényekkel pedig a papot ajándékozzák meg.

J. J.

Magyarország kis ország...

(Kemény György „Táncos Klári” népszimfívéből, a 80 éves Serly Lajos karnagy, zeneszerzőtől megzenésített egyik kis dal.)

*Magyarország kis ország,
jaj, de kis ország.*

*Könnyesek ott az orcák,
bánatos orcák.*

*Sirnak ott az emberek,
magyar emberek;
mert hiszen a fejükre,
szegény, árva fejükre
tőviskoszorut tettek.*

*Itt is, ott is könnyeznek
a magyar szemek;
mert hiszen a fejükre,
szegény, árva fejükre,
tőviskoszorut tettek.*

„A magyar nóta”

Nagyváradon, a *bihari magyar bálon* szavalták el Csűrös Emiliának *A magyar nóta* című versét. Az oláh fogdmegek füleltek reá, hogy le lehet-e csukni a költőt? Költeményében nincsen-e valami „irredenta”?... Az idegen ellenséges lélek nem is érezhette át, de mi megértjük, átérezzük belőle, hogy minő kincsünk nekünk a *magyar nóta* és minő jelentős dolog, hogy a falu népével élő VASÁRNAP a falvak, a tanyák dalosainak is teret nyit. De hallgassátok csak, Csűrös Emilia, az elszakadt részek kedves költőnője, így magyarázza nekünk a magyar nótát:

**Mig odakint a viharok
gyilkos szele járja,
kivirult nálunk a nóták
aranyrózsa-fája.**

**Nagyon régi a gyökere,
sugaras a lombja,
síró dalok, vidám dalok
szállnak szerte róla.**

**Ha a vállunk földre roskad
az élet sulyától,
csak sóhaj kél a szívekből,
mely panaszol, vádol,**

**fölöttünk a csillagos ég
nem borul el mégse,
amíg nótánk szívárványa
felroppen az égre.**

**A mi kincsünk: a mi nótánk,
benne él a lelkünk,
sirjon ha kell, hogyha vihar
mennydörög felettünk,**

**de bánatunk és a sorsunk
ne sujtson a porba,
a dal lösse szenvedésünk
gyémántos esokorba.**

**Ezt a könnyes, drága esokrot,
melynek nagy az ára,
röpítsük fel a jó Isten
aranyasztalára.**

**Ó majd int és fölénk borul
tavaszi ég kéke,
s aztán jobban figyel majd ránk
a mennyország népe.**

**A mi kincsünk, a mi nótánk
igy majd egyre szépül,
angyalok is lenéznek rá,
az ég eresztérül.**

**Vadvirágos mezőinken
hegyen-völgyön, fákön,
falu-város háztengerén,
puszta rónaságon,**

**amerre csak magyar nóta
szellő szárnyán szállott,
legyen minden tenyérynyi hely
százezerszer áldott,
s áldja meg az Isten érte
az egész világot!**

A „VASÁRNAP”

**szerkesztősége
és kiadóhivatala:**

**Budapest,
V., Bátfory-utca 24**

Az amerikai magyar menyecske és a férjelölt

Az Amerikában megjelentő „*Szabadság*” újságban olvastuk ezt a jóízű és az amerikai magyarok életére is több tekintetből jellemző nő-kérelmi esetet, amelyben a csinos özvegy amerikai magyar menyecske igen ügyesen, igazi amerikai ötleten szabadítja magát a neki nem-tetsző de annál inkább toladó kérőtől... A híres bányavidéken: *Detroit* város tájékán történt, hogy egy magyar egy *özvegy asszonyt* kért meg feleségül. Már hat hónap óta ostromolta az asszonyt, de most végre elhatározta magában, hogy kenyértörésre viszi a dolgot, vagy, vagy, de meg kell tudni a valóságot.. Beállított hát illedelmesen az özvegyhez és minden kertelés nélkül így kezdte el mondókáját:

— Hát *misziszském* (asszonyom), most utoljára kérem, hogy *eljön-e hozzám feleségül?*

Az asszony egy kicsit megdöbönt a komoly fellépés láttára és nem tudta hirtelenében, hogy hogyan szabaduljon a neki nem tetsző kérőtől, míg aztán így felelt rövid gondolkodás után:

— Nos, mielőtt én magának válaszolnék, akarok egyet-mást *kérdezni*.

— Hát csak tessék, — szölt a kérés, — kész rá a felelet.

— *Megfogadja* nekem, hogy semmiféle *szeszessitalt* nem fog használni?

— Meg!

— Sem *kártyát* soha nem vesz a kezébe?

— Nem veszek!

— Nem fog *pipálni, szivarozni, cigarettázni?*

— Nem fogom használni egyiket sem.

— A *keresetét* az utolsó fillérig ideadja a kezembe?

— Igen!

— Nem jár a *klubba, bálókba, táncba, multságba* soha, más *asszonyra* soha még gondolatban sem néz, nekem segít minden, surolni, vasalni, eljár bevásárolni és rendbentartja a házat?

— Igen, ezeket mind megfogadom és meg is tartom!

— Nohát, — vágta oda végül a szót a csinos menyecske — *akkor csak menjen Isten hírével, mert én ilyen maflának nem leszek a felesége!*

ELADNÉK — VENNÉK

Ezt a rovatot lapunk minden előfizetője igénybeveheti, teljesen ingyen. Előfizetőink többször is élhetnek ezzel a kedvezménnyel, de egy bizonyos tárgyra vonatkozólag csakis egyszer tesszük közzé az adatokat. A beküldött adatok csupán a legszükségesebb tudnivalókat tartalmazzák; mintául szolgálhatnak az alanti közlések. Annak, akit a közlés érdekel, mert vagy eladni, vagy venni akar valamit, nem a laphoz, hanem közvetlenül a megadott címhez kell fordulnia.

ELADNÉK:

Eladnék 4 hold jóminőségű szántó-földet. Cím: *ifj. Oláh György, Gyula, VI., Szilva-utca 4., Békés m.*

Eladnék nagyobb mennyiségű **takarmányt** (széna, sarjuszéna, lóhere). Cím: *Péntek Gyula, Szalafő, u. p. Őriszentpéter, Vas m.*

Eladnék egy téglából épített kőszobás házat 1400 négyzetögl telekkel, finomfajta gyümölcsfákkal, közel a fővároshoz. Cím: *özv. Lőrinczy Jánosné, Rákoscaba, Anna-utca 31.*

Eladnék egy 6½×9-es lemezes és pakkfilmes kihúzó modern **fényképezőgépet**. Leírása: Verax Aplanár 8 fényerejű, 4 lencsés objektív, „Varió”-zár fémkieldóval, homályosüveg, brillant és keretkeresők, „Iris” rekesz. A gép másfél éves, jókarban van. Cím: *Szakál József, Kerca, Vas m.*

Eladnék egy jókarban levő **családi házat** asztalosüzemmel és temetkezési vállalattal. Cím: *özv. Szabadi Antalné, Kishér, Komárom m.*

Eladnék egy 45 cm átmérőjű függőkőves **kukoricadarálót** 130 pengőért; munkateljesítménye 5 lóerős motorral óránként 4—5 mm. Cím: *Szutori János, Pincehely, 315. házszám, Tolna m.*

Eladnék egy 20-as Cormick-gyártmányu **traktort**. Cím: *Gazdakör, Solt, Tótmajor, Pest-m.*

Eladnék egy jóforgalmu **fűszerüzletet, vendéglővel**, 45 magyar hold földdel, számos gazdasági épülettel, felszereléssel, öregség miatt örökáron. Folyó évi október hó 1-én, vagy meg egyezés szerint átvehető. Cím: *Nagyvendéglős, Aka, up. Bakonyisárkány, Fejér-m.*

Eladnék 3 darab elsőrendű, ág nélküli, butornak való **körísfaróknót**; körülbelül egy és egy negyed köbméter, másfél éves vágás. Cím: *Druzsán Imre, Tarany, házszám 57, Somogy-m.*

VENNÉK:

Vennék egy 5 vagy 6 lóerős **benzin- vagy szivógázmotort**, vagy elcsérelnék — ráfizetés mellett — egy jó állapotban levő **darálót**. Cím: *Szutori János, Pincehely, 315. házszám, Tolna megye.*

Vennék egy használt, de jókarban levő **konyhaszekrényt** és egy 50—100 kilogramm mérő **rudas mérleget**. Cím: *Druzsán Imre, Tarany, házszám 57, Somogy-m.*

Vennék egy jókarban lévő, használt **körforgószivattyút**, percenként 150—200 liter vizszolgáltatással és hozzávaló csövezettel. Cím: *Hegedüs Ferenc, Réde, Veszprém-m.*

KERESEK:

Keresek egy **kosárkötőt** 15—16 mázsa elsőrendű nemes fűzvesző feldolgozására, feles haszonra. Cím: *Hegedüs Ferenc, Réde, Veszprém-m.*

Keresek 50—60 hold **feles bérletet**, esetleg könnyebb feltételű **haszonbérletet**. Cím: *ifj. Oláh György, Gyula, Békés m., VI., Szilva-utca 4.*

LEVELEZNÉK:


Leveleznék 16—22 éves gazdaifjakkal, vagy leányokkal. Esetleg olyanokkal, akik versírással foglalkoznak. Cím: *Valent György nyomdász, Cinkota, Petőfi-u. 13. sz., Pest-m.*

SZÖVETKEZETI ÉLET

Az irányított termelés és a szövetkezetek

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége harmadik továbbképző szövetkezeti tanfolyama március hó 24-én fejeződött be ünnepélyes külsőségek között Schandl Károly dr. előnökletével. Az ünnepséget Balogh Elemér dr. felsőházi tagnak, a „Hangya” vezérigazgatójának rendkívül érdekes előadása nyitotta meg, amelyet „Az irányított termelés és a szövetkezetek” címen tartott. A feladat mindenütt az értékesítésnek olyan szabályozása, amely a termelői árak megjavítását s a termelésnek mennyiségi és minőségi átalítását teszi lehetővé. Mig külföldön ebben az irányban egyik céltudatos és tervszerű intézkedés a másikat követi, addig nálunk e téren mindeztideig *ugyszólván semmi sem történt*. Nem véletlen, hogy a mezőgazdaság helyzetének megjavítására irányuló törekvések

Minden hangszer

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hírneves 

Reményi Mihály
hangszertelepén. Budapest,
VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

világszerte mindenütt elsősorban a szövetkezetekre támaszkodtak, mert bebizonyosodott, hogy a termelés irányításának egyetlen célravezető eszköze a szervezett értékesítés, amely eredményesen viszont csakis szövetkezetek útján bonyolítható le. Ezt bizonyítja a *Hangya* néhány évvel ezelőtt megindított eredményes terményértékesítési akciója, amelynek során megszervezte a tojás, baromfi, gyümölcs, szőlő, méz, majd később a sertés- és marhabizományosság szövetkezeti értékesítését. Ennek az értékesítési akciónak felbecsülhetetlenül értékes része az a *tanító- és nevelőmunka*, amelyet a *Hangya* a termelés helyes módszereinek és az áru szakszerű kezelésének megismertetése céljából végzett és kifejt. Kétségtelen, hogy Magyarország sem kergetheti tovább a szabadkereskedelem délibábját, hanem alkalmazkodnia kell az általános fejlődés irányához. Ahhoz azonban, hogy a termelés és értékesítés tervszerű irányítása kiterjeszhető legyen, *elengedhetetlenül szükséges, hogy a magyar kormány a szövetkezetek hitelezésének intézményes rendezése révén megteremtse az előfeltételt annak, hogy az akcióba a kisgazda-társadalom széles rétegei is bekapcsolódhassanak.*

A nagy tetszéssel fogadott előadás után Pártos Szilárd dr. számolt be a tanfolyam jó eredményéről, majd Puskás Sándor, a Hangya-központ tisztviselője köszönte meg a hallgatók nevében a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége áldozatkészségét. Az ünnepség Schandl Károly dr. elnök nagyhatalú záróbeszédével ért véget.

Béke a Duna völgyében. A római tárgyalások eredményeképpen rövidesen felendül a gazdasági élet a dunamenti országokban. Mindenki igyekszik a tárgyalások eredményétől függetlenül már most megtalálni a maga boldogulásának és jövőjének is alapját, mely a szerencse közbenjöttével érhető el legkönnyebben. Ennek legalkalmasabb módja, ha a szerencséről közismert *Török A. és Társa Bankháza R. T.-nél* (Budapest, IV., Servita-tér 3.) osztálysorsjegyet vesz a most kezdődő 32-ik m. kir. osztálysorsjátékra. Hivatalos sorsjegyárak: *egész 24, fél 12, negyed 6 pengő.*

Ki helyesli az irányított gazdálkodás tervét?

A VASÁRNAP második pályázatának eredménye

2. közlemény.

Múlt heti számunkban a második pályázat első és második kérdésére beérkezett válaszokat ismertettük. Most a harmadik és negyedik kérdés eredményéről számolunk be.

A pályázat harmadik kérdése így hangzott:

Milyen terményeket vonna legelőbb az irányított gazdálkodás alá?

A pályázók egyfelől általános érvényű válaszokat adtak, másfelől felsorolták a termények nevét. Az előbbieket közé tartoznak a következő megállapítások: Olyan terményeket kellene irányított gazdálkodás alá vonni, melyeket keres a külföld és melyekre külföldön sikerül termelési szerződéseket kötni (ifj. Szepesi Sándor, Albusz Lajos, Molnár Ferenc, Takó József, Jeney Vince); minden terményt, melynek jelenlegi minősége javításra szorul (Vörös Vince, Takács Rezső); általában valamennyi mezőgazdasági terményt (Molnár Mihály, Tóth Lajos); egyes vidékek különleges és neves termékeit, például makói hagymát, kalocsai paprikát, nagykőrösi zöldséget, stb. (Böröcsök Bálint); a talaj, éghajlati és a speciális viszonyok figyelembevételével vidékenként más és más terményt (ifj. Bakó Károly, Fodor József, Bejczy Lajos); növényeket, melyekből oly keveset termelünk, hogy behozatalra szorulunk (Nagyistók József, Paulovits István, Takács Rezső); végül olyan terményeket, melyeknek megmunkálása sok mezőgazdasági munkásnak ad kenyeret (Farkas Kálmán).

A válaszok második csoportja felsorolja a termények nevét. A pályázók egy része — tegyük hozzá: kisebb része — a kenyérmagvakat (buza, rozs) vonná irányított gazdálkodás alá, mert ennek az ára a legkisebb (Károlyi Gyula); mert e révén egyöntetű, exportképes áru állna rendelkezésre a külföldi piacok számára (ifj. Szepesi Sándor); mert így korlátozni lehetne a gabonatermést (Böröcsök Bálint); végül mert az irányított gazdálkodás segítségével minőségibűzát állíthatnánk elő (Vörös Vince). Igen sok hive van az ipari és kereskedelmi növények irányított termelésének (ifj. Szepesi Sándor, Sziij Bálint, ifj. Csörgei Károly, Csizsár András, Fülöp Imre, Rab János, Reisinger Oszkár, Róka Gyula, Szabó Lajos). Sokan a magtermelést, a külföldön jól értékesíthető lóhere-, répa-, fű-, borsó-, lencse-, bab-, szójabab-, biborhere és kerti magvak termelését vonná irányított gazdálkodás alá (Csizsár András, Böröcsök Bálint, Varga Sándor, Nagyistók József, B.

Horváth Gyula, Kozári István). Kevesebb hive akad a tengeri, zab, árpa, burgonya, csemegeszőlő- és bor, gyümölcs, gyógynövények és zöldség irányított termelésének. Végül csupán néhány pályázó gondolt arra, hogy szükséges volna a baromfitenyésztést (Károlyi Gyula), állathizlalást (Sziij Bálint, Rab János), gyapjutermelet, tejtermelést (Rab János), általában az állattenyésztést (Szakál József) és hussertenyésztést (Takács Rezső) irányított gazdálkodás alá venni.

A pályázat negyedik kérdése így hangzott:

Hogy vehetne részt a falusi kistermelő az irányított gazdálkodás alá eső cikkek termelésében?

A pályázók egy része általában a tömörítést, csoportosulást, erős összetartást, gazdaösszefogást, szervezkedést és egyetértést hangsúlyozza. A pályázók legtöbbször ezt a termelő és értékesítő szövetkezeti formában látja megvalósíthatónak. Mások pedig a gazdasági egyesület, mezőgazdasági kamarák, gazdakörök, helyi Faluszövettségek útján kapcsolnák be a falusi kistermelőket az irányított termelés kereteibe.

Károlyi Gyula azt ajánlja, hogy a külfölddel kötött termelési szerződésben a község vezetői a járási gazdasági felügyelővel karöltve, részletesen a termelőket, protekció nélkül, tisztán a szaktudás alapján, mert nem érdemel javányeiért jobb exporttárat ad, aki maradi gazda. Jeney Vince, Szakál József és Vörös Vince az országot a legjobb minőségű terményeket adó vidékek szerint, termelőkörzetekre osztanák.

Több pályázó a földbirtok területének arányában részesítené a termelőket az irányított termelés révén elérhető biztos értékesítésben (Sziij Bálint, Molnár Mihály, Varga Miklós, Fülöp Imre, Horváth Kálmán, Reisinger Oszkár). Ezzel szemben Takács Rezső a lélekszám-arányt ajánlja, mert szerinte a területi arány igazságtalan; például egy 3000 hold határral rendelkező község eltart 1000—2000 lelket, a vele szomszédos 3000 holdas nagybirtok pedig mindössze 50—100 munkást: ime a kirívó aránytalanság. Molnár Ferenc és Takó József a teherviselés arányában osztanák fel a termelési területet.

Farkas Kálmán azt javasolja, hogy a kistermelők gabonát termeljenek, az uradalmak pedig ipari növényeket, így az uradalmak is gabonavásárlók lennének (konvenció!) és nem szerepnének mint eladók. Reisinger Oszkár szerint a kényes, sok munkáskézt foglalkoztató növényeket az uradal-

mak termeljük, a nem kényes és könnyen termelhető növényeket pedig a kisbirtokosok. Takács Rezső pedig azt tartaná szemelőtt, hogy mely terményeket tud a kisbirtok a nagynál előnyösebben, kevesebb termelési költséggel előállítani. Fodor József szerint az elmaradt gazdák egyelőre takarmányt termeljenek. B. Horváth Gyula az olyan törpebirtokost, aki csak családja számára termel, nem vonná be az irányított gazdálkodásba; ipari és kereskedelmi növényeket csak azokkal termeltetne, akik súlyos viszonyok közt vannak, például: védett birtokosok; végül elvként állítaná fel, hogy a kevésbé igényes növényeket a kistermelők, a kényeseket pedig a nagytermelők termeljék.

A pályázat utolsó kérdésére beérkezett válaszokat, valamint a jutalmazottak nevét jövő héten tesszük közzé.

228 gárdafag!

Március hó 4-én számoltunk be legutóbb a jóbarátaink gárdájának létszámáról. Azóta a gárdatagok száma ismét öröndetesen szaporodott. Hűség olvasójának ugyanis nem feledkeznek meg rólunk és a lap további fejlesztése érdekében nem tévesztik szem elől az előfizetői állomány növelésének szükségességét. A VASÁRNAP jóbarátainak gárdája ma már 228 olyan önzetlen és a közérdek szolgálatától vissza nem riadó tagot számlál, aki meghallgatta kérésünket és új hivatással gyarapította táborunkat! Ime az új tagok:

Ifj. Csörgei Károly (Mány),
Felker Gyula (Döbröce),
Gitri Gyula (Bükk),
Gsellmann Ádám (Soltvadkert),
ö.zv. Hosszu Józsefné (Diósvizsló),
B. Kamu József (Vejt),
Karacs Márton (Földes),
ö.zv. Kazai Károlyné (Vesztő),
Kiss József (Pusztaszentlászló),
Kok Sándor (Nagyveleg),
Mayer Pál (Császár),
Redőcs Sándor (Magyarnádalja),
Robotkay Lajos (Sámsonháza),
Schwarc Mancsi (Devecser),
Szanyi József (Pakod),
Szabó Gyula (Gencshátpuszta)

Fogadják valamennyien legőszintebb köszönetünket és legteljesebb elismerésünket azért, hogy készséggel vállalták a fáradságot és nem nyugodtak addig, míg sikert el nem értek.

Szeretettel várjuk az új gárdatagok jelentkezését!

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

A házinyulak táplálása

A házinyulak takarmányozásának alapját nyáron zöldtakarmányok, télen széna-, szalmafélék, gyökök és gumók alkossák. A zöldtakarmányok közül a nyul főleg a lédús káposzta-leveleket, csalánt, lóherét, perjeféléket szereti; szívesen fogyasztja természetesen a lucernát, a répafélék, az ákác, a hárs, az éger leveleit, stb. is, de kevésbé kedvesek neki a szárazabb, rostosabb fűvek, még kevésbé a sás, szittyó, stb. úgynevezett *savanyu fűvek*. A zöldtakarmányok vitamintartalmuk miatt a vemhes, szoptató, valamint a növendéknyulak eleségéből sohasse hiányozzának! A szénafélék közül — a savanyu szénát kivéve — bármelyik etethető nyullal. A szénát a hüvelyesnövények (borsó, stb.) fehérjedus szalmája pótolhatja. Nagyon szereti a nyul a lombszénát is! (Ezt úgy készíthetjük, hogy július-augusztus havában este vagy kora hajnalban fiatal ágacskákat vágunk le a lombfákról s ezeket kékbe kötve megszáritjuk. Legjobb lombszénát ad a kóris, a juhar, a mogoró és a szeder.) A gyökök közül a takarmányrépa, a csicsóka, a cukorrépa, a murokrépa nyersen, a burgonya, illetőleg a burgonyahéj pedig főzve etethető.

A felsorolt alaptakarmányokhoz a nagyobb tápigényű növendékek, szoptató anyák és a levágás előtt levő (hízó) nyulaknak okvetlenül kell némi abrakot is adni, különösen akkor, ha kicsi a szénaadag. Abrakul felhasználható a zab, az árpa, a tengeri, a buza, a kenyérhéj, de növendékek és szoptatók számára ezek mellett a nagyobb fehérjetartalmú korpa, hüvelyesmagvak darái és az olajpogácsák örleményei is szerepeljenek. Az abrakkeveréket mindig meg kell sózni és az abrak 3 százalékának megfelelő mennyiségű szénasavas mésszel (iszapolt krétával) meghinteni. Ha ezt elmulasztjuk, a nyulfiókák angolkórosak lesznek. A vitaminok biztosítására télen jó széna vagy ennek hiányában némi murokrépa (sárgarépa) mindig legyen a szoptató- és növendéknyulak takarmányában.

Ha a nyul sok zöldtakarmányt vagy répaféléket eszik, akkor ivóvizet alig kíván. Egyébként azonban *ivóvizre éppúgy szüksége van, mint bármely más állatnak*. Tapasztalati tény, hogy az erősen szomjazó vagy sóéhséget szenvedő anyanyul megessi fiókait.

A vetőburgonya

Alacsony burgonyaterméseink egyik főfoka a nem megfelelő vetőgumó. A vetőgumónak egészségesnek, életerősnek, csirázóképesnek, jó helyről származónak, fajtaazonosnak és meg-

felelő nagyságúnak kell lennie. Ha a vetőgumóinknak ezek a tulajdonságai nem kifogástalanok, akkor majdnem hiábavaló a jó talajmivelés, a trágyázás és ápolás, mert akkor ezek a termésmennyiségekben és minőségben nem juthatnak a megérdemelt arányban kifejezésre.

Vetőgumóink egészségi állapotáról a csiráztatási próbákkal, a gumó köldökvégi átmetszésével szerezhetünk tájékozódást. Ha a burgonyakupac négy különböző helyéről 25—25 gumót, tehát kupaconként 100 gumót válogatás nélkül kivesszünk s azt kis ládikókban, világos és 10—15 fok C. hőmérsékletű helyiségben elhelyezzük, akkor azok rövidesen csirázásnak indulnak. Már most a csirázó gumók számából és az egyes csirák egészséges, erős fejlődéséből következtethetünk azok csiraképességére és csirázási erélyére. Az 1—2 cm. hosszú, zömök, vastag, zöld csirák egészségre engednek következtetni, míg a vékony, cérnaszerű, hosszú, sápadt, fehéres barnás vagy feketés szineződésű csirák okvetlenül beteg utódokat rejtenek magukban. A meg nem indult gumók káros és hirtelen hőingadozások (fagy, erős felmelegedés, stb.) következtében elvesztették csiraképességüket. Maximális határnak kell tekintenünk a gumóknál a 15—20 százalék alkalmatlanságot, ami azt jelenti, hogy ha 100 közül 15—20 beteg vagy csiraképtelen, akkor ezt lehetőleg ne használjuk vetésre, hanem gondoskodjunk más vetőgumóról.

A vetőgumóink nagysága, illetve súlya a korai fajtáknál legalább 10—12 deka legyen, a késői fajtáknál pedig 6—8 deka legyen a minimális súly, ha a hazai viszonyok mellett jó terméseket akarunk.

Burgonyáinknál igen lényeges ter-

Vermorel rendszerű, belül ólmozott

Permetezők

bortömlők, borsajtók, borszivattyúk, seprőprézsákak, borderitők, cimkék, dugók
jutányos áron kaphatók.

Valamint összes egyéb pincegazdasági eszközök.

Nagy Ignác
szőlészeti és borászati gépek és eszközök lerakata.

Bpest, VII., Károly király-ut 9.
Alapítattott: 1884. Telefon 415—15.

mésfokozó ereje van a vetőgumó származási helyének. Vannak vidékeink, ahol igen életerős, nagy terméseket adó vetőgumók teremnek és vannak vidékeink, ahol a vetőgumók életereje teljesen legyengül, úgy, hogy az nem képes idegenben sem terméseinket fokozni. Ez 100 százalékos eltéréseket is idézhet elő terméseinknél s éppen ezért minden vidéknek ki kellene puhatolnia azokat a neki legjobban megfelelő vetőgumó termelő helyeket, ahonnan azokat hozzatva, nálunk a legmagasabb terméseket tudják produkálni. Erre nézve csak a szabadföldön végzett kísérletek adhatnak felvilágosítást.

Az anyajuhok takarmányozása

Virrad már a mostoha sorsra ítélt birkának is! A gyapjút kétszer-akkora áron keresik, mint amennyiért a nyáron fizették. Kétszeres az ára a báránynak is! Így majdnem minden gazda újból kedvet kapott a juhtenyésztéshez.

Reméljük, hogy a juhnek eme megbecsülése maga után vonja a gondosabb takarmányozást is. Különösen fontos lenne a szoptató anyák okszerű táplálása, mert hiszen ezek táplálása több okból is döntő hatással van a juhászat jövedelmezőségi mérlegére.

Ha ugyanis a szoptató anya tápláltsága rossz, akkor rövid és petyhüdt lesz a gyapja, másrészt nagyon kevés lesz a teje, miért is gyenge, csenevész lesz a bárány és a bárány leválasztása után nem lehet tőle fejni egy deciliternyi tejet se. Ilyen lesz az eredmény, ha csak szalmára és legfeljebb némi másodrendű gabonaféléből álló abrakra utaljuk az anyajuhokat.

Ha azt akarjuk, hogy az anya gyapjuja a szoptatás mellett se szenvedjen, hogy a háromhónapos bárány legalább 20—24 kg-os legyen és végre, hogy a 4—5-ik hónapban még naponta legalább 3 deciliter tejet fejessünk el tőle, akkor kell neki adnunk némi szénát, répát és fehérjedus abrakot is. Talán az elméleti magyarázatok helyett eredményesebb munkát végzünk, ha ideiktatunk néhány takarmányszabványt, melyek közül a gazda válassza ki a neki leginkább tetszőt.

1. 1 kg. lucernaszéna, 1 kg. árpa-szalma, 10 deka napraforgópogácsa, 25 deka gabonadara.

2. 1 kg. nyulszapukaszéna, 1 kg. borsószalma, 1 kg. takarmányrépa, 20 deka árpadara, ½ kg. buzaszalma, 10 deka repepogácsa.

3. 1 kg. lucernaszéna, 1 kg. borsószalma, ½ kg. burgonya, 20 deka árpadara, ½ kg. buzaszalma.

4. ½ kg. hereszéna, 2 kg. tavaszi szalma, 1 kg. takarmányrépa, 15 deka szójabab, 15 deka gabonadara.

5. 1 kg. lucernaszéna, 1,5 kg. árpa-

szalma, 0,5 kg. takarmányrépa, 10 deka szegesborsó, 20 deka zab.

6. $\frac{3}{4}$ kg. lucernaszéna, $\frac{3}{4}$ kg. árpa-szalma, $\frac{3}{4}$ kg. borsószalma, 1 kg. takarmányrépa, 33 deka gabonadara.

7. 1 kg. réti széna, 1 kg. tavaszi szalma, 1 kg. takarmányrépa, 10 deka napraforgóliszt, 30 deka gabonadara.

A takarmányszabványok 1 darab 40—50 kg-os szoptató, vagy fejős anyajuh igényeit elégítik ki.

Borpiaci tájékoztató

A bortermők kitartásának, melyet nagyban elősegített a gazdamoratórium és az árverések szüneteltetése, már mutatkozik az eredménye. Immár megértük a husvétot és ez az első esztendő négy év óta, hogy szürettől nem zuhantak vissza az árak, hanem éppen a gazdák kitartása folytán most néhány nap óta az eddig is eléggé tűrhetséges napárak megkezdették további lassu emelkedésüket.

A tömegtermő vidékeken is eltűnt az 1,8 filléres ár, jelenleg a 9—10 fok közötti kommerborokért megfizetik az 1,92 filléres árat fokonként, ennél erősebb borok pedig 2 filléren alul nem kaphatók. Hasonlóképpen szilárdult az uradalmi fajborok ára is. A néhány hétig tartó lanyhaság megszűnt és minden vidéken észlelhető a kereslet élénksége. Ez maga elég ok az árak megmozdulására. Ha azonban hozzá vesszük azt, hogy készleteink állandóan fogytak, a fogyasztás pedig a szilárdabb árak dacára is lassan emelkedik, úgy bizalommal tekinthetünk a tavaszi borüzlet elé, melynek a mostaninál is jóval élénkebbnek kell lenni a meginduló mezőgazdasági munkálatoznál szükséges fokozott borfogyasz-

tás igen sok apró tételben való fedezése folytán. A Badacsony vidékén már egészen természetesnek találják a literenkénti 50—60 filléres árakat a jobb boroknál, itt különösen kis készletek vannak és azok is mind erős kezekben. Azt tanácsolhatom szőlősgazdátársaimnak, hogy csak a legszükségesebb kiadásaiik fedezésére adjanak el boraikból kisebb készleteket és aki csak tudja, várja ki a július-augusztusi legerősebb fogyasztási időt és az akkor kialakuló magasabb árakat. Nagy kockázat nincs ezzel, mert a mainál alacsonyabbra — ujig — nem igen eshetnek az árak, a kis termés és kifogyott öborkészletek folytán, tehát joggal várható az árak későbbi szilárdulása.

A pálinkaárak is szilárdak, a fogyasztás élénk, itt is — különösen a törkölynél — nyárára hektoliterfokonként 15—20 filléres további emelkedésre lehet számítani, ha jó termés, jó aratás lesz.

Irsai M. József.

Apró jó tanácsok

A falra kapaszkodó növény nagyon csinosítja a házat. Közöttük ujabban különös kedveltségre tett szert az Ampelopsis Veitchi nevű fajta, mely tapadó korongcsákkal bír s így kötözgetés nélkül szétágazik a falon. Ilyen magától kapaszkodó fajta a repkényszőlő; már kötözgetésre szorul a kevésbé meleg helyet kedvelő, igen szép virágokkal bíró iszalagfajták, azután a trombitavirág, valamint a közismert és igen kedvelt lila-ákác. Árnyékos falakat az örökzöld, vagy repkényborostyán fajtáival lehet befuttatni. Ezek önmaguktól kapaszkodók. Az említett fajták kellő gondozás mellett bármely talajba ültethetők, mind évelők és télállóak, azaz takarás nélkül átteleznek.

A trágyát csak akkor teregezzük szét, ha nyomban alá is forgatjuk, ellenkező esetben sokat veszít nitrogéntartalmából, ami tudvalevőleg a legbecselesebb növényi tápanyag.

A kis csikók nemsokára a világra jönnek. Az anyakancák mozgatójáról az ellés napjáig kell gondoskodnunk. Az ellető ketreceket tisztítsuk ki gondosan és a csikóbetegségek elkerülése végett fertőtlenítsük alaposan. A választott csikónak téli tartásánál nagyon fontos a jóminőségű réti széna etetése. Ha ilyen nem állna rendelkezésre, akkor adjunk lucernát, vagy baltacímét a fiatal csikónak, hogy fejlődését biztosítsuk. A választott csikóval télen naponta a széna mellett 3 kg abrakot kell etetni és pedig $2\frac{1}{2}$ kg zabot és $\frac{1}{2}$ kg lenmagpogácsát, amely utóbbi fehérjeabrakot lóbab-, vagy borsódarával is lehet részben helyettesíteni. Az abrakba 3 deka takarmány-meszet kell keverni, de csak akkor, ha a szélastakarmány rétszéna, míg ellenben felesleges a meszpoztlék akkor, ha a csikó lucernát, vagy baltacímét is kap. Igen előnyös a csikórépa etetése is, mely bővelkedik vitaminokban. Az 1 $\frac{1}{2}$ éves és még idősebb csikók téli táplálásánál már lehet takarékoskodni, amennyiben ezeknek az állatoknak már kisebb a tápanyagszükségletük s a kisebb abrakadag mellett a szénát részben tavaszi szalmával is lehet helyettesíteni.

A lucernás fogatolását ősszel okvetlenül el kell végezni, de jó megismételni tavasszal is, mert ezáltal a talaj nedvességének elpárolgását megakadályozzuk. Ha azonban a talaj nagyon nedves s ennek folytán csak akkor lehetne rámenteni, amikor a lucerna már nagyon kihajtott, akkor a tavaszi fogatolás nem lesz helyénvaló. Fogatolni kell továbbá a lunernást minden kaszálás után, és pedig azonnal, különben a talaj nagyon kiszárad.

A februári és januári kelésű jércék ősszel vedlésbe mennek át és sokáig nem tojnak. Ezért a legtöbb tojófajtánál a márciusi és áprilisi kelésűek váltak be a legjobban. A keltetésnél többek közt ügyelni kell arra, hogy a kotlóscok ne legyenek férgesek, mert ha a férgek átmennek a kis csirkékre, akkor meg is ölhetik ezeket. A férgek elűzésére szoktak a fészkekbe kamforiunnal, vagy egyéb szagosítókkal bekent tojásokat rakni, de ez nem célszerű, mert az erős illat kábitólag hat a kotlóscokra és gyengíti az ébrény életerejét. Meszes lábú (lábrühös) tyukokat se iltessünk keltetőtojásokra, mert állandóan nyugtalanok és emiatt bizonytalanná válik a kelés. Minthogy a meszes lábat leginkább petróleummal vagy olajos kenőcsökkel szokták gyógyítani, az ilyenformán kezelt tyukokat se szabad tojásokra iltetni, mert az olajos anyag eltömi a tojóshéj pórusait és az ébrény befűllad.

A kanca az ellés után a kilencedik napon szokott sárlani; ha a sárlásnak nincsenek jól felismerhető jelei, akkor szópós csikóját is ajánlatos figyelemmel kísérni, mert a mintegy kilenc napos csikón jelentkező hasmenés a kanca sárlására utal.



Autó, amely összerombolt egy házat

Az autó egy magaslatról elszaladt; soffőr nélkül óriási sebességgel leszaladt; nekirohant egy háznak és rombadöntötte.

HETI TEREFE

Husvéfi öntözés . . .

A tanyaház tornácán két sudár-lány suttog. Koraiak, mint a bimbózó husvét. Tizenhat év körül. Szőke az egyik és kékszemű, a Lakatos Mári. A másik, a Kovács Terus, a szomszéd tanyáról, barna szépség, olyan nevető gödrökkel az arcán, mint a dombhajlatok, ahol a hóvirág terem, meg az ibolya.

— Láttad őket? — suttogja Terus. Márika arca gyengén felhőzik:
— Ha azok voltak . . .
— Azok! Biztosan. A Pista járását megismertem.
— Én meg a Marciét.
— Akkor azok voltak!
Márika a Terushoz hajol:
— Hun vannak most?
— A Bognáréknál. Az Ilust locsolják, pedig menyecske az már.
— A Pista kívánczolt oda biztosen.

Terus szem villanik:
— A Marci tette neki a szépet még az őszön, magad mondtad.

— A Pista se jobb, — vág vissza Márika. — Legény az is . . .

Mintha a mécsesek készüléne el-törni, remegő könnycsepp a két lány szemében . . .

Messziről legénynóta és kacagás hallik. Terus rohan haza, mint a riasztott őzike.

Mária a haját és kendőjét igazítja az elsőszobában.

A legények az utcaajtót zörgetik:
— Szabad-e bemenni ?

— Szabad! — hívja őket Lakatos gazda.

— Ha van szép virágszál a gazd-uram portáján, megöntöznénk . . .

— Nézzétek meg, akad-e? — mosolyog a gazda.

Azzal nyílik is az ajtó . . .

Elöl a Marci. Hetykén és villogó szemmel, mint a győztes hadvezér. A többi a nyomában illendőségesen. Vissza is maradnak kissé az udvaron, csak Marci megy be egyedül.

Márika az ablakon néz ki, mintha se látója, se hallója nem lett volna, ami eddig történt.

A legény a háta mögé lopakodik, s illatos vizet fröccsent reá.

— Jézusom! — sikít fel Márika s két lilium karját a hattyu nyaka köré fonja. — De megijesztett kend!

— Én-e? — csodálkozik Marci — Még a lelked üdvösségire is vigyázok, hogy a mennyországban is te légy a legszebb virágszál . . .

A lány piros ajka duzzogóan huzódik félre:

— Bebizonyosodott máma . . .

— Micsoda, te?

— Hogy ki az első, akire kend vigyáz . . .

Marci szeme kerekre nyílik:

— Én?

— Kend bizony! — rándul a lány vállá hamisan.

— Kire gondolsz te? — sötétedik el Marci arca.

— Kire? A Bognáréknál előbb voltak . . . Az Ilus . . .

— Menyecske az már hallod-e?

— Mér mentek akkor be oda és előbb, mint ide?

— Mer utbaesett! És téged is meglocsolnak a legények, ha menyecske leszel . . .

— De én megtiltom! — dobbant Márika.

— Én meg megengedem! — villanik a Marci szeme.

— Kend? — gyullad ki a lány arca.

— Én bizony! — és olyat vág a saját domboru mellére a Marci, hogy döng bele a szoba .

A lány az ibolyás pohár fölé hajol:
— És mi végből engedi meg?

— Mer . . . mer, én leszek az urad! . . .

Akkor már el is kapja a lány derekát, de el kell eresztenie, mert kopogtatnak a többiek, akik csak annyit látnak, hogy a Márika remegő keze néhány szál virágot tűz a Marci dolmányára. No, jut nekik is a locsolásért. Még papramorgó is, meg sonka, miegyéb.

— Menjünk már a Terusékhöz is! — hajszolódik végül is a Pista.

Marci kötekedik vele:

— Jobb nekem itt!

— Nekem meg ott! — nyomja meg a szót Pista.

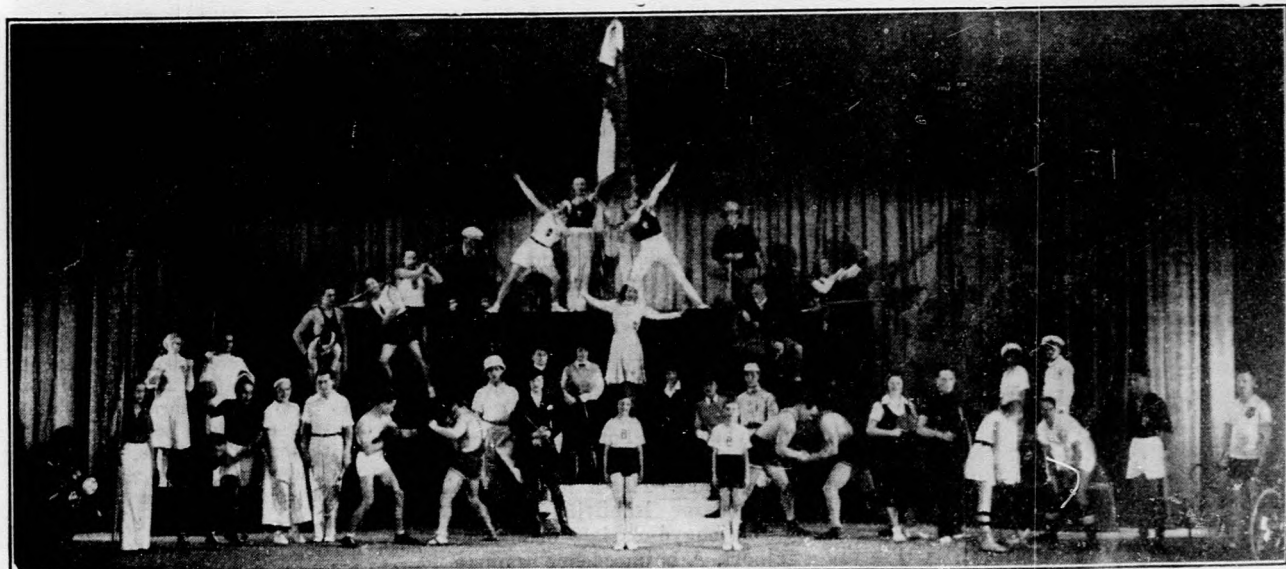
Azzal bucsuzkodnak is.

Márika halkán sugja Marcinak:

— Estére gyűjjön át! . . . Valamit mondanék! . . .

MÉZES JÁNOS

Érthető, hogy oly számosan vesznek részt a m. kir. osztálysorsjátékon, mert a kisorsolásra kerülő nyeremények nagy számánál fogva valószínű, hogy a várva-várt eredmény nem marad el. Az összes sorsjegyeknek a felét okvetlenül kisorsolják, tehát minden második sorsjegy nyer és egyetlenegy sorsjeggyel szerencsés esetben fél-millió aranypengő is nyerhető. A jutalom 300.000 pengő, a főnyeremények 200.000, 100.000, 50.000, 40.000, 30.000, 25.000 pengő, stb. Összesen közel 8 millió aranypengő készpénz. A huzások már április 14-én kezdődnek. A sorsjegyek ára: egész 24, fél 12, negyed 6, nyolcad 3 pengő; kaphatók az összes főarúsítóknál.



Élőkép, melyben a sport valamennyi fajtája képviselve van

SZIVÁRVÁNY

János szivarjai

Valahányszor kellemetlenségem volt a baretéren, azt mind a Jánosnak, a legényemnek köszönhettem. Sokszor haragudtam rá. De ha belenéztem hűsleges szemébe, egyszerre elszállt a haragom.

Egy ízben eltűnt őt szivarom. Több nem is volt. Mérgesen rátámadtam:

— Hová tette a szivarjaimat?

— Ellopták, amíg aludtam, — mondta János egykedvűen s meglátszott rajta, hogy nem sokat törődik a dologgal.

— Az nem igaz! — kiáltottam rá.

János meghökkenett s amint észrevette, hogy komolyan haragszom, úgy tett, mintha gondolkozott volna. Majd megtapogatta zsebeit, aztán hirtelen felderült az arca:

— Igaza van a főhadnagy urnak! Most jut eszembe, hogy két szivart nem loptak el az öt szivarból.

Azzal belenyúlt a köpenye zsebébe és előhalászott két szivart. Az egyiknek nyomban levágta a hegyét és felém nyujtotta:

— Tessék parancsolni!

Mikor a rágyújtás után Jánosra néztem, majdnem elájultam... János nyugós élvezettel gyújtott rá a másik, az utolsó szivaromra s mikor az pompásan égett, a szép pöttyös szivart a két ujjá közé fogta és gusztusosan szemlélgetve, megjegyezte:

— Nagyszerű szivar!... Kár, hogy nincs belőle több!

Azt hittem, hogy mentem megűt a guta. Hát hogyne! Akkorát kiáltottam rá, hogy csak úgy hangzott körülöttnök az erdő:

— Mit csinál, maga szerencsétlen!

János a világ legtermészetesebb hangján felelt:

— Szivarozok!

— Szentelenség! — szidtam dühösen és megfenyegettem. — Holnap felváltatom. Másik tisztiszolgát keresek.

— Mért, főhadnagy ur? — kérdezte János csodálkozva.

— Miért? — toporzékoltam. — Még kérdezi! Két nyomorult szivarom van és a két nyomorult közül most maga elszívja az egyik nyomorultat!

János értelmetlenül nézett rám:

— Ki mondta a főhadnagy urnak, hogy csak két szivarunk van?

— Maga mondta az előbb!

— Ez nem áll! — nézett rám sértődötten s a zsebéhez nyúlt. — Van nekem a zsebemben még három. Ehol van e!

A szivarok láttára megszélidültem.

— Az előbb azt mondta, hogy ellopták a szivarokat, míg aludt.

— Ellopták?... Éntölem? — szolt János lelkisínylőleg, büszkén kifeszítette a mellét s a szemé megvillant. — Hát olyan alamuszinak néz engem a főhadnagy ur, hogy még a szivarokat is el hagynám lopni!

— Miért mondta hát, hogy ellopták?

János vállat vont, aztán magyarázni kezdett:

— Ha azt mondom, hogy megvan mind az öt szivar, akkor mind az ötöt elszívjuk még máma. De ha azt mondom, hogy csak kettő van, akkor csak kettőt szívnék el máma, holnapra pedig megmarad három.

Nagyon őszintén feddett:

— Spórolni kell ám a szivarokkal! Nincs ám erre trafik, hogy mindennap öt szivart — *összesen tizet* — szívhassunk, mint odahaza.

Elfordultam, nehogy János meglássa, hogy elmosolyodtam.

NYÁRY ANDOR

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Házilag elkészíthető illatosító, bőr- és hajápoló szerek

Husvétii locsolkodáshoz otthon is készíthetünk rózsavizet vagy rózsakölnit. A *rózsavizhez* veszünk a patikában *vizben oldódó 2 gramm rózsaoilaj* s azt 1 deci meleg vízzel feloldva, pár napig állni hagyjuk. Ha nem kapunk vizben oldódó rózsaoilaj, akkor az oilaj előbb pici alkohollal hígítjuk fel és úgy öntjük a vízbe, különben zsírfoltos lesz a rózsavíz s a ruhán is nyomot hagyhat.

A *rózsakölnit* úgy készíthetjük el, hogy 2 gramm rózsaoilaj 60 gramm alkoholban feloldunk, 2—3 napig állni hagyjuk, azután 40 gramm hideg desztillált vízzel (patikában kapható) felöntjük.

Finom kölnivizet házilag a következőképpen készíthetünk: 1 kilogramm friss méhfű és fél kg rozmarinvirágot összevagdala és 10 deka ibolyagyökert porrá törve, leöntünk két és fél liter alkohollal, melyet 4 deciliter vízzel hígítottunk. 60—65 fok melegen tartva, egy hétig érlelni hagyjuk, majd leszűrjük és 25 gramm citromolajjal, 12 gramm levendulaolajjal, esetleg fél gramm rózsaoilajjal vagy ibolyaolajjal illatosítjuk.

Akinek *zsiros, mitesszeres az arc-bőre*, mosakodjék gyakran melegvizben, melybe 2 literenként egy evőkanálnál borakszot oldott fel. Utána hidegvizes lemosás és mandulaolajjal való bedörzsölés következik. Reggel és este 160 gramm rózsavíz, 2 gramm benzolgyantapor keverékével bedörzsöljük a zsiros arcot, egy darabig rajta hagyjuk, aztán langyos vízzel lemosuk.

Kitünő bőrápolószert a következő: 50 gramm meghámozott és megtört mandulát, 50 gramm glicerint és ¼ liter rózsavizet jól összekeverünk, üvegbe töltjük és használat előtt mindig felrázzuk.

Hajápolás. Legegyszerűbb és legjobb módja a hajmosásnak a következő: jó fehér szappanból habot verünk, amelybe kevés borakszot is tetünk s melegvizes oldatával jól megmossuk hajunkat. Tiszta melegvízzel kétszer-háromszor leöblítjük, azután száradt olajbogyó-olajjal bedörzsöljük a fejbőrt. A hajmosáshoz szappan helyett citromot is használhatunk, úgy, hogy a fejbőrt előbb melegviz-

zel megnedvesítjük, majd a citromszeletekkel bedörzsöljük, végül pedig borakszot melegvízzel alaposan leöblítjük.

*Korpás haj*at szappanszesszel hozhatunk rendbe. A szappanszeszt úgy készítjük, hogy 200 gramm legjobb minőségű, finom szappant félliter borakszoban és nyolcadliter rózsavízben feloldunk. A keveréket üvegbe öntjük, jól bedugaszoljuk és forró kályha mellett tartjuk mindaddig, míg a szappan teljesen fel nem oldódik benne. A korpaképződést megakadályozhatjuk, ha hajunkat gyakran mossuk, fejbőrünket pedig sósborszesz és citromlével kevert tojássárgájával dörzsöljük be. Ha nagyon zsiros a hajunk, hetenként egyszer mossuk meg kénesszappannal, vagy meleg szappanosvízzel, melybe mandulakorpát vagy borakszot tettünk. Egyliter vízre egy evőkanálnyit számítsunk. Hajhullás ellen kátrányszappant használunk, melyet melegvízben habosra keverünk és a fejbőrt jó erősen bedörzsöljük vele. Langyosvízzel való öblítés után a haját megszáritjuk és a fejbőrt vazelinolajjal dörzsöljük át. Ezt az eljárást minél gyakrabban ismétljük meg.

Lanolinkrém. 100 gramm lanolint összeolvastunk 100 gramm olivaoilajjal, 20 gramm fehérviasszal és 100 gramm vizet adva hozzá, kihűlésig keverjük. Egy gramm rózsaoilajjal illatosítva, kitünő bőrpoló szer.

Brillantint házilag úgy készíthetünk, hogy 200 gramm sztearint 750 gramm vazelinolajjal összeolvastunk, kihűlésig keverjük és előre felmelegített téglékbe öntjük. Illatosítására 8—10 gramm gerániumolajat használunk.

Ünnepi ebéd

Husleves csigatésztaival. ¾ kiló marhahúst hideg sós vízbe téve, legalább egy óra hosszáig főzünk. Ekkor félkiló darabokra vágott zöldséget, egy hagymát adunk hozzá, pár szem borssal fűszerezük és lassan, lehetőleg fedő nélkül főzük, hogy szép tiszta maradjon. A zöldséggel együtt egy deka zsírban piritott sárgarépat is adhatunk bele. A kész leves egy merőkanál hideg vizet öntünk, megsűrjük és belefőzzük a tésztát.

Csigatészta a levesbe. 2 tojásból 20 deka liszttel puhább levestésztát gyurunk, kidolgozás közben pihentetve. Kinyújtva, kockákra vágjuk és csigacsinaló segítségével elkészítjük a tésztát.

H I R E K

Báránysült. Másfél kiló fiatal bárányt egy darabban besózunk és szalonnadara-bokkal tleszört pecsenyesütőbe tesszük, majd a hus tetejére is tesszünk szalonnát. Kevés vizet öntünk alá, sütőben, gyakori locsolás mellett, szép pirosra sütjük, aztán felszeletelve, burgonyával és salátával tálaljuk.

Csokoládészelet. 15 deka vaját elkeverünk 15 deka cukorral, 4 tojás sárgájával. Adunk hozzá 3 szelet puhított csokoládét, 12 deka lisztet és 4 tojás habját. Kizsirozott és lisztezett sütőlemezen megsütjük s ha kihűlt, a következő habot kenjük rá: 4 tojás fehérjét 20 deka cukorral, forró víz felett kemény habbá verünk, forrón rákenjük a tésztára és fél szelet reszelt csokoládéval meghintjük. A tésztát vizes késsel szeleteljük fel.

PÁLYADIJAS VERSEK

A VASÁRNAP dalpályázatán második díjjal kitüntetett versek:

Kalapotat felteszem...

*Kalapotat felteszem a fejemre,
Hogy ne lásson senki a két szemembe,
Hogy ne lássa senki az én bánatom,
Hogy ne tudják, hogy a rózsám sira-
tom!*

*Cifraszűröm a nyakamba akasztom,
Elbucszunk édes, kedves galambom,
Ugy elmegyek, sohse hallok a hírem,
Ha nem adod a szivedet énnékem...!*

FURKA ANDRÁS (Dévaványa)

Van énnékem mért busulni...

*Van énnékem mért busulni,
Hűtlen lett a párom,
Tulipántos kapujában
Hiába is várom,
Holdas, csókos, édes esték
Feledésbe tünnek,
Csak a kapu mesélgeti
Elmult szerelmünket,
Régi szerelmünket...*

*Nincs énnékem mért busulni,
Hogy csalfa a párom,
Félrevágom kis kalapom
Az erdőt úgy járom,
Hallgatom a vadgerlicét,
Mikor tavasz támad,
S dallá olvad a szívemben
A kínzó sok bánat,
A keserű bánat...*

KISS SÁNDOR (Nagyacsád)

Kétség óráiban...

*Sokszor mintha úgy érezném,
Megszűnt minden és nincs remény,
Lelkem a semmiben ás,
S mégis aztán felém csendül,
Ki tudja, talán szívemből
Egy ima, egy biztatás.*

*S újra remény kél szívemben,
S dalok lengenek felettem,
Mint szívárvány sugara,
S felhők közül ég derüje
Mosolyog az Isten kedve,
Örök élet illata.*

GAÁL JÓZSEF (Vargaszeg)

Kormányzói kegyelem fuvarozási kihágásokért. A hivatalos lap március hó 22-iki száma közli a Kormányzó Ur kegyelmi elhatározását, amelyben a kereskedelemügyi miniszter előterjesztésére *kegyelmet gyakorol azokkal szemben, akik az 1931. évi október elseje közötti időben gépkocsival való jogosulatlan áru-fuvarozást üzve, kihágást követtek el.*

150 pengős jutalmat kapott két látór budapesti rendőr. *Lyka Döme* pázmándi nagybirtokos alapítványt tett bátor budapesti rendőrök megjutalmazására. Az alapítvány kamataiból évenként 150—150 pengő jutalmat kap az a két rendőr, aki évközben szolgálatban legbátrabban és önfeláldozóbban viselkedett. A tavalyi jutalmat a főkapitány *Szabó VII. Sándor* törzsermesternek és *Szabó III. Imre* őrmesternek ítélte. *Szabó Sándor* Újpesten egymaga százötven főnyi tünnető garázda csapatot fékezett meg, *Szabó Imre* pedig a Belvárosban elfogott egy revolveres, lövöldöző betörőt.

Husvétkor ezer német vendég jön Budapestre. A berlini és a müncheni magyar idegenforgalmi irodák husvétkor ezer német vendéget hoznak Magyarországra, akik négy napot töltenek Budapestben. A résztvevők között van hatvannégy gyáros, nagyszámu ügyvéd, orvos, mérnök és kereskedő.

Megverték a fősvény milliomost. A francia nemzeti sorsjáték ötmillió frankos főnyereményét *Touzé* zöldségkereskedő nyerte el. A szerencés nyertes nem akarta megmondani kilétét, a lapfényképesek azonban felvételeket készítettek róla. *Touzé* másnap visszament lakóhelyére Aulnay-sous-Bois-ba és a piacon tovább árusította a zöldséget. A városka lakói felismerték, körülfozták és követelték, hogy szokás szerint vendégelje meg őket. *Touzé* úgy tett, mintha semmiről sem tudna, amire a tömeg az új milliomost ütlegelni kezdte, aki kénytelen volt lakására menekülni.

Helyreigazítás. Mult heti számunkban cikket közöltünk: „Az új rézgálic-árak” címen. A cikkbe értelemzavaró sajtóhiba csuszott, melyet most a következőképpen helyesbítettünk: *A bizományosoktól történő vásárlás alkalmával 50—99 métermázsa vásárlása esetén 47 pengő a rézgálic métermázsjának ára.*

Müsoros estély Kercán. A kercai ref. ifjúsági egyesület március hó 15-én anyagiilag és erkölcsileg kiválóan sikerült műsoros estélyt rendezett. Az estély szereplői *Patakyl László* református lelkész szakavatott vezetésével és műkedvelői készségük teljes latbavetésével, művészi színvonalu alakításokat nyújtottak. A műsor stílusos összeállítása, a kercai tűzoltó dalkör énekszámai, alkalmi szavaltók, *Patakyl László* konferálása, kétfelvonásos alkalmi színdarab előadása, *Patakyl László* szakszerű rendezése, továbbá *Ugray József* ref. tanító diszletel és maszkiál már előre is biztosították a sikert. A kercai ref. ifjúsági egyesület és a kercai önkéntes tűzoltó egyesület dalköre a sikeres szereplésével mezzemenő reményekkel dolgozhat tovább a falusi kultúra fejlesztésén. (Beküldte: *Szakál József.*)

A kiskőrösi állami „Petőfi” elemi iskolával kapcsolatos Ifjúsági Egyesület műkedvelői január hó 27-én *Kiskőrösön*, a Szarvas-fogadó színháztermében öríasi érdeklődés mellett nagy sikerrel adták elő vitéz *Pölöskey János: A pipacs-kisasszony* című háromfelvonásos népszínművét. A nevelő hatásokban bővelkedő színdarabot a hálás közönség nagy élvezettel hallgatta s a lelkes gazdaifjakkból és hajadonokból álló műkedvelőket sokszor megtapsolta. A színdarab előkészítését *Szöts Amália* tanítónő végezte nagy hozzáértéssel. Megnyitó beszédet *Benkő János* elnök, záróbeszédet *Oroszi János* al-elnök mondtak. A felvonások között az egyesület tagjai hazafias költeményeket adtak elő. A fényképen az ülő sor közepén *Szülőgyi Frigyes* igazgató, az egyesület vezetője és *Szöts Amália* tanítónő láthatók. A tiszta jövődelmet a könyvtár gyarapítására, színpadi kellékek és magyar-ruhák beszerzésére fordítja az elnökség.



Kiskőrösi műkedvelők „A pipacs-kisasszony” szerepeiben

(Lásd a szöveget.)

PÁSZTORTÚZ

A szegedi tanyai kapitányságokról

A traktoros világkultúra ma minden népet a Samu-nadrágjába akar belezátni. Tudvalevőleg a Samu-nadrágjáról mondták az atyáink:

— „Egy állapotban van, mint a Samu nadrágja! . . .“

Nem állítom, csak gondolom, hogy ez a Samu bizonyára izraelita volt; mert leginkább az ilyenfélék viselnek egyszabásu, egyállapotu nadrágot szerteszéjjel mindenütt a nagyvilágon. A magyar szabás egészen más volt legalább is a — multban. Irtózatossá bűn és végzetes gyengeség, hogy mi — mindenben az idegeneket majmolván — lassan, észrevétlenül minden ősi szépről lemondunk, kivetkőzünk. Sem a külsőségekben, sem a belső lelkekben nem őrizzük, nem becsüljük, nem tartjuk fent a bevált ősit. Mikközben a régi szilárd alapot folyton romboljuk, a nemzetközi habarccsal mindig a homokra ujtunk. Itt van például most a szegedi tanyai kapitányságok esete.

A közigazgatási segédhivatalokkal ellátott, templom és iskolával beépített Szeged-tanyai Felső- és Alsó-központ körül a nagy pusztá ösmultjából eredőleg közel száz év alatt alakultak ki a tanyaságoknak széles csoportjai, melyeket Balástya, Gajgonya, Őszesék, Domaszék, Csöngöle, Zákány és a többi ősnévezetek után „kapitányságoknak“ neveztek. Nemes Szeged város pusztai közigazgatási szerveinek megsegítésével kiválasztott érdemes gazdák viselték itt a fizetés nélküli tanyai kapitány és tanyai esküdt tisztségeket. Emberül, becsülettel, hűséggel viselték a tiszteletbeli hivatalt, a hatalmas tanyavilágra pedig nagy megnyugvásul és becsültetésül szolgált, hogy legközvetlenebb ügyeik intézésére, sorsukat, helyzetüket érintő rendeletek végrehajtására vérükből való vér embereiknek teret nyitottak kint a pusztán.

A trianoni szomorú határszélen azért fokozottabban becsülni, fokozottabban tartani kellene az ilyen százesztendőn jól bevált, a multak hagyományait ébren tartó ősi „kapitányságokat“. A „rendszeres házaszámozások“ ürügyén, a gyökértelen rideg ud „kerületi“ beosztással a Samu-nadrágjába rázhatják bár, elébbre nem viszik sem a tanyát, sem a tanyai magyart. Viszont Szeged régi gazdagságaival és boldogságával, az idegen ellenségektől még meg nem szabadalt ősi határaival egyező jelképek ezek a tanyai kapitányságok. S bár jómagam sokesztendőn át forgolódtam ebben a rejtelmes szép magyar tanyavilágban, a kapitányságok mai hivatalosan kifogásolt házaszámozásának rengetegében még soha senki el nem tévedt, ha ép-

pen meg akarta találni jóemberét. . . Ne prókátor szemmel, ne német ésszel nézzék tehát az ilyen hatalmas magyar tanyaságoknak a multját és az ősi gyökerezésű kapitányságokat, legkivált ma ne töröljék le a szegedi határ megcsönkített térképéről; hiszen ezek a berendezkedések, ezek az ősi nevezetek egy régi szép, törzssőkös, magyar életnek is helytálló kincses emlékei.

MÓRICZ PÁL



Emma, a 75 éves holland anyakirálynő

Emma holland anyakirálynő meghalt. Emma holland anyakirálynő március hó 20-án, 75 éves korában meghalt. Halálos ágyánál ott állott Vilma királynő és Julianna trónörökös. Emma holland anyakirálynő, Waldeck és Pymont hercegné, György Viktornek leánya, 1879-ben ment nőül III. Vilmos holland királyhoz, akinek második felesége volt. Ebből a házasságból született Vilma, jelenlegi holland királynő. Minthogy fiu-trónörökös nem volt, a holland parlament megváltoztatta a trónutódlási törvényt és lehetővé tette a női trónöröklést. A király aggyalagos egészségi állapota következtében 1880-ban az államtanács vette át a kormányügyeket és azok intézését Emma királynőre bízta, aki egyidejűleg leányának gyámúját is átvette. 1898-ban, Vilma királynő nagykorúsága napján Emma királynő leányának adta át a kormányzást és azóta visszavonultan élt hágaí palotájában.

Öngyilkos lett Raitsits professor. Február hó 24-én éjjel Raitsits Emil dr., az Állatorvosi Főiskola kiváló tanára, sztrichinnel megmérgezte magát. A kiváló professor a Magyar Ebtenyésztők Egyesületének elnöke volt és mint ilyen multhatatlan érdemeket szerzett a különleges magyar kutyafajták, a pumi és a puli tenyésztésének népszerűsítésén terén, úgy hogy az általa alapított tenyésztelepek világhírt szereztek ennek a két magyar kutyafajtának. A nagynevű főiskolai tanár végzetes tettét bucsulevelében idegösszeroppanással magyarázta.

A Mezőgazdasági Sajtószemle pályázata. A pályázóknak felelni kell erre a kérdésre: „Mit tanultam leghasznosabbat a kiállításon?“ A pályázatokat a Mezőgazdasági Sajtószemle szerkesztőségének (Budapest, V., Báthory-u. 24.) április hó 5-ig lehet beküldeni. A nyertesek között száz díj kerül kiosztásra.

Az egyházra hagyta vagyonát Nagykorösi volt főkapitánya. Az elmúlt héten bontották fel Fitosz Vilmos volt nagykorösi rendőrfőkapitánynak a végrendeletét. 60.000 pengő értékű kuriáját a városra hagyta Fitosz, a nagykorösi református egyháznak pedig közel negyedmillió pengő értékű alapítványt hagyott; 230 hold jól felszerelt elsórangú gazdaságának haszonélvezetét két testvéreére hagyományozta azzal a kikötéssel, hogy haláluk után a vagyon a református egyházra szálljon és alap legyen a szegény gyermekek felsejítésére.

GAZDATUDÓSÍTÓ

A makói hagyma diadala

A makói Hagymakiviteli Egyesülés ellenőrző bizottsága, Tarnay Ivor eszanádi alispán elnöklésével legutóbb ülést tartott, amelyen bejelentették, hogy eddig 2 millió pengő ára magyar hagyma ment az Egyesülés révén a külföldre. Egyedül fokhagymából 1933 júliustól 1934 március 15-ig 2046 vagon ment ki. A vöröshagyma ára a kivitel folytán 5.5 pengőre javult. A legnagyobb eredményt az angol piacon lehetett elérni, ahol márkaárú lett a magyar hagyma.

Országos aratóünnep készül Szentesen

Országos aratóünnepet rendez Szentesen az Idegenforgalmi Tanács. Azt tervezik, hogy meghívják az aratóünnepre a külföldi lapok tudósítóit s filléres vonatokkal szállítják Szentest a belöldi és külföldi vendégeket, akik közvetlenül láthatnák, hogyan kerül kasza alá a világhírű tiszavidéki buza.

Molnárgyűlés Budapesten

Az egész ország területéről többszáz malomtulajdonos gyűlt össze március hó 26-án Budapesten, hogy az időszerű malomipari kérdéseket megtárgyalja. Országos elnöké Temesváry Imre dr. országgyűlési képviselő választották meg. Sok felszólalás után a molnárság határozati javaslatot fogadott el, amelyben lezsongezi magát a teljes gazdasági szabadság mellett. Ha azonban a világgazdasági helyzet folytán azt ma még nem tudná a kormány elérni, akkor ellenez minden olyan megoldást, amely beleütközik a malomipar és a gazdaságosság közös érdekébe. Nagy megnyugvást keltett a gyűlés résztvevői között az a megállapítás, hogy a monopóliumnak az a szervezete, amely a malmok ezreit leállította volna és az ország közelállítását csak kevés számú malomra bízta volna, ma már a kormány előtt sem tűnik fel megvalósítható megoldásnak. A gyűlés határozati javaslata felkéri a kormányt, léptesse életbe az iparfejlesztésről szóló törvényt és ennek alapján tültsa meg új malmok építését és a meglévő malmok megnagyobbitását addig is, amíg a szakmával együtt a racionalizálás kérdése rendezést nyer.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Hol kapható a Gamma-hajszesz? (H. J., Görgeteg.) — **Felelet:** Friedler Antal laboratórium, Budapest, VII., Murányi-u. 46.

Kérdés: Mi a mai értéke 1911 december havi 7000 koronának? (G. Á., Soltvadkert.) — **Felelet:** 56 fillér kamatok nélkül.

Kérdés: Hol vásárolható vetőmagnak a Mecsér András-féle „Aranyözön” elnevezésű tengeri? (K. J., Alap.) — **Felelet:** Forduljon közvetlenül vízét Mecsér András földbirtokoshoz, Pettend, Fejér-m.

Kérdés: Hol kaphatnék hangjeggyűzekekről árjegyzéket? (Ifj. F. gy. K., Környös-puszt.) — **Felelet:** Kérjen árjegyzéket Rózsavölgyi és Társa cégtől, Budapest, IV., Szervita-tér 5.

Kérdés: Mi a mai értéke az Osztrák-Magyar Bank által 1912-ben kibocsátott 22 darab 100 koronás bankjegynek? (Sz. J., Pincshely.) — **Felelet:** Nincs semmi értéke.

Kérdés: Hol szereshető be és körülbelül mennyiért kapható 25 méter széles szalagrugó, amelyek ereje 12 éves gyermekével egyenlő és egyszeri felhúzásra fél óráig jár? (B. L., Békés.) — **Felelet:** A kereskedők ilyen szalagrugókat raktáron nem tartanak, ha szüksége van rá, úgy készíttesse el egy lakotossal.

Kérdés: A Nemzeti Egység Pártjának ki a tolnamegyei titkára? (N. L. M., Csorna.) — **Felelet:** A központi titkár Müller Imre, tb. főszolgabíró, vármegyei aljegyző. Gábris Dezső dr.-ról nem tud-

tuk megállapítani, hogy milyen beosztása van.

Kérdés: 1. Vehet-e Magyarországon német ember földet és szereshet-e magyar állampolgárságot és mennyi idő eltelté után? 2. Melyik a legnagyobb gépkerekedő cég Magyarországon? 3. Lehet-e Németországba bort, élelmiszert és dohányt küldeni és kell-e utána vámot fizetni? 4. Mi az oka, hogy a magyar pengőt nem jegyzik a világtőzsdén? 5. Lehet-e Németországból motorkerékpárt Magyarországra behozni és elvámolják-e? (F. P., Dodendorf.) — **Felelet:** Vásárolhat. Tíz év elteltével szereshet magyar állampolgárságot. 2. Hoffherr—Schrantz—Clayton—Shuttleworth Magyar Gépgyári Művek rt., Budapest, VI., Lehel-u. 10. szám. 3. Lehet. Hogy mennyi vámot kell utána fizetnie, ezt odakint tudhatja meg. 4. A külföldön a pengő iránt nincsen kereslet ezért nem jegyzik a tőzsdén. 5. Lehet, azonban vám alá esik.

Kérdés: Melyik a legkorábban érő és legfinomabb csemegezőlő? (F. T., Csököly.) — **Felelet:** A régebbi ismert fajok között a legkorábbi, igen finom muskotály izü csemegefaj a „Csabagyöngye”. Szakszerű ismertetését megtalálhatja lapunk 1933. évi szeptember hó 10. számának 8-ik oldalán. Sajnos, szállításra nem alkalmas. Ennél egy fajta — még korábbi — csemegezőlő létezik az újabb hibridálások eredményeként, az „Irsai — M. Olivér”, Anna-napra jó talajban rendszert beérő, finom muskotály izü, zöldes-sárga csemegefaj, ennek héja erősebb — bár nem vastag — és így kiválóan alkalmas szállításra is. Magas cukortartalma folytán 13 fokos finom muskotály bort is lehet belőle szűrni, ha va-

laci korai ujbort kíván előállítani. Kivánságára szerkesztőségünk közölheti, hogy melyik uradalomból lehet ennek sima oltóvesszőt jövő tavaszi szállításra megszerezni. Az ár — tekintve, hogy újdonságról van szó — elég magas. Utána érik a kitűnően szállítható „Szőlőkertek Királynője”, ugyancsak csemegefaj, finom muskotály izüel, ennek szakleírását lapunk 1933. évi december hó 19-iki számában ismertettük.

Kérdés: Termelhetek-e 50 négyszögöl területen, szőlő között, saját szükségletre fűszerpaprikát? (Sz. J., Sióagárd.) **Felelet:** Termelhet. Másik kérdésére lapunk legközelebbi számában válaszolunk.

Kérdés: 1922-ben a törvényszék ádrágításért megbüntetett pénzbüntetésre és egy évi hivatalvesztésre: Jelölhetnek-e a községi bírói állásra és ha megválasztás után, nem ütközne-e az törvénybe? (Hü előfizető.) — **Felelet:** Ha a hivatalvesztés határideje letelt, egy a bírói tisztség viselésének akadályja nincsen.

Kérdés: 7 hold földem van, 3 hónapig szolgáltam, mint határőr. Van-e jogom családi pótlékhoz vagy sem? (K. I., Érsekudkert.) — **Felelet:** Kérdéséből nem tudjuk megállapítani, hogy milyen családi pótléka kíván igényt tartani, mert az, hogy valakinek 7 hold földje van és hogy 3 hónapig szolgált a határőrségnél, semmiféle családi pótlékra jogot nem ad.

Kérdés: Szomszédom udvarom felől a szindelyt állandóan felhuzza és úgy néz át udvaromba, szabad-e neki ezt tenni és megtilthatom-e, hogy ne huzza fel többet? (Egy hü előfizető.) — **Felelet:** Nincs törvény vagy jogszabály, amely megtiltaná, hogy valaki a szomszédtelekre átnézen.

Az „ÜSTÖKÖS” Mindenütt kapható!

folyékony bőrápoló



Üstökös
törv. védve.

törvényes védelem alatt áll

Gyártmányunk festi, puhítja, vízhatlanítja és konzerválja a lószerszámot, csizmát, bakancsot, kocsibőrt és mindenféle gazdasági bőrneműt.

Óvakodjunk az utánzattól!

Minden gazda csak a valódit fogadja el!

Megóvjaa bőrt a töréstől, víztől és gyors kopástól.

Fest, puhít és konzervál.

Vigyázz!

Vigyázz!

Gyártja: „Sárkány” Vegyitermék Vállalat, Budapest, VII., Damjanich-u. 28/a

A BUDVÁRI LAKODALOM

9

Regény a székely ősidőkből ★ Irta Földes Géza

— Édes atyámfijai, megmondom én azt migyátt. Nezzék azon a hegyen azt a várat. Annak vagyok én a gazdája. Ez Csicsér-vár. Az uramtól maradt rejám. Én Csicserné vagyok s most a nemzetség feje, fijuány. Ezétt járok én férjüjü kalapba.

És Vetyegő nyomban átveszi a szót.

— Aztán úgy tudják meg, a nagy-tanácsban es a nagyasszonyom az első szó!

Csámpás is, amint meglátta, hogy az emberek milyen barátságosak, hirtelen eléugrik és ő is bemutatkozik.

— Én pedig az édesanyám fija vagyok.

Az emberek jól megnézik s valamennyi arcon egyszerre vonul végig a gunyos mosolygás:

— Maga es fijuány? — kérdi tréfásan Dani bá.

— Nem. Én csak fiju vagyok, ugy-e édesanyám?

— Fiju biz e, lelkeim. Nem es fiju, hanem legény s ha meghalok, ő lesz a maradvány. Ó bizony. S aztán ha egy kicsi igasság van még ezen a világon, ő lesz a főrabonbán es. Ó bizony!

— Igasság? Ön a lába annak mindenütt! — s mint aki kételkedik az igazság diadalában, még a kezével egyet legyint is Están bá.

— Már pedig az urfit az Isten is rabonbánnak teremtette! — tóditja Vetyegő.

A székelyek mosolyognak s vállat vonítanak, mintha mondanák: hiszik is, nem is.

— No, hát erre sincsen semmi szavak? — sürgeti Vetyegő a feleletet.

A székelyek összenéznek s egymás szemébe mosolyognak. Aztán végre éléssompolyog Kuncsorgó.

— Én még ojjan rossz lovat nem láttam, amelyiknek a hátujja ne ért vóna oda, ahova az eleje. Métt ne lehetne hát az urfi es valami. Amint látom, elég derék fiu.

Vetyegő ezen a furcsa nyilatkozaton kapva-kap.

— Ez aztán derék fiu, az igaz. Hát többet ne es gondolkozzanak, itt ezen a szent helyen kiáltsák es ki mingyátt: Éljen Csicsér Csámpás, a székelyek uj főrabonbánja!

Erre egyszerre nagy csendesség keletkezik s a dicsérő szóért Kuncsorgó is kissé szégyenkezve vonult az amugy is hátráló székelyek háta mögé.

— Hova mennek? Maradjanak! — kiabált utánuk Vetyegő. — Jó lesz a dolgot jobban meggondolni! Csámpás urfinál különbet hiába es keresnének, mert nem találnak... Dani bá, hát kied es elmenyen innét?

Dani bát ez a bizalmas megszólítás egy kissé megzavarta, de nem ért rá sokat gondolkozni, Vetyegő a karjába fogózkodott s elkezdett vele bizalmason beszélgetni. S aztán azt kérdezte:

— Hát kietekkel még beszélni sem lehet?

— Dehogyan nem. Azétt még nem szólhatunk semmit, met hát... izé... elébb nekünk es jó lesz két-három felé tekinteni, mivelhogy... izé...

— Mivelhogy még mük sem tuggyuk... hány hét két hét. — magyarázza Gergő is.

— Osztán a székejember nem es aggya el szavát... mingyátt, — teszi hozzá Bala.

Ezalatt az emberek már mind hátra húzódtak. Vetyegő pedig hiába kiabált utánuk:

— Álljanak meg! Hova mennek? Maradjanak! — de bizony azok csak húzódtak hátrafelé s a nép zugása tisztán megmutatta, hogy itt velük tovább senki sem akar szót folytatni.

Vetyegő egy hirtelen elhatározással Csicserné elé lépett.

— Nagyasszonyom, ezekkel mi itt ma így nem boldogulunk. Ide bizony pénz kell.

— Azt én es meggondolám, hogy a suly egye meg! — erre aztán elkezdte a szoknyáit rendre felemelgetni. — Várj egy kicsit... mingyátt eléveszem. — Már négyet felemelt s végre az ötödiknek a zsebéből elévett egy zacskó aranyat.

— Ne, mesze, hogy a suly egye meg! Ezt csak meg kell rázni a sok rongyosnak az orra alatt. Megérzik ennek a szagát mingyátt.

Vetyegő nagy mohósággal kapta el az aranyat, mindazonáltal jól vigyázott arra is, hogy a székelyek is lásák ezt a tele zacskót s úgy rejtette el a lebernyege alá. Mielőtt azonban ennek a csábító eszközhöz folyamodna, egy ujjal kísérletre szánta el magát.

Azt jól tudta, hogy itt ezek az emberek még nem ismerik Csámpást s azt is látta, hogy ez a futó ismeretség sem vált előnyére, de gondolta, ha szólasra kényszeríti, az ő sugása után talán mondhat, vagy ígérhet valami olyant, ami tetszeni fog.

— Nagyasszonyom, Csámpásnak okvetlen beszélni kell a néphez.

— Ugyan, mit beszéljen? — kérdi némi megdöbbenéssel Csicserné.

Részvényeket,

bármilyen értékpapírt, kényszer- és hadikölcsönt napl áron vásárol Barnabank, V. Nádor-utca 26.

— Én beszéljek? — kérdi Csámpás is egészen megijedve.

— Bizony te. No, hamar! Állj fel erre a köre!

— De hát mit beszéljek? — kérdi majdnem siránkozva.

— Leszidod a régi kormányzatot, igérsz jobbat, aztán füt, fát, feneketlen boldogságot, ha te leszel a főrabonbán.

— De én nem tudok beszédet mondani.

— No hallod! Hát tégy úgy, mint-ha okos ember volnál.

— De én nem vagyok okos ember.

— Nekem mondd? Ezt én bolond nélkül es jól tudom... No, gyorsan fel erre a köre! — aztán a néphez fordult. — Atyafiak, székely testvérek! Csámpás urfi kietekhez egy pár ékes szót akar szólni.

A Vetyegő szavára aztán a székelyek rendre mind eléjöttek s Csámpást körülveve, várták a szép szót.

— Halljuk! Halljuk! — kiáltották valamennyien.

— No, most fogj hezza, — biztatja Vetyegő.

Csámpás egy köhögéssel megköszöri a torkát.

— Kedves atyámfiai!

— Ó, be szépen beszél! — rebegi Kató néne.

De hát már tovább nem tudott ennél jutni, Vetyegőre tekint s ezzel jelezte, hogy bizony jó volna már a segítség. Vetyegő is nyomban elérti a kívánságát es sugja:

— Beszélj a rossz utakról, ígérj jobbakot. Szólj a nagy adórol, ígérj kevesebbet. Ne felejtkezzél el a jó törvényekről, a tiszta választásról, ha te leszel a főrabonbán. No, kezdjed már!

— Megnehezült az idők járása felettünk! — fogott a beszédbe.

— Ó, hogy az Isten aranyozza bé a száját! — kiáltja Kató néne.

— Atyámfijai, nehéz a székelynek az élet!

— E mán tökéletesen úgy van, — hagyja rá Dani bá is.

— Nagy a drágaság!

— Igaz! Ugy van! — kiáltják mindnyájan.

— Elhanyagoltak, rosszak az utak!

— Szórol-szóra igaz. Két tinóval mán nem es lehet az erdőbe menni, — magyarázza a szomszédainak Gergő.

— Ezeket is meg kell csinálni. A marhás embereket szekérral, a gyalogszereseket szerszámmal kell erre kihajtani...

— Hajtsa ki a nagyapját! — kiáltják közbe.

(Folytatjuk.)

VÁSÁR ÉS PIAC

Fővárosi árak március hó 27-én.

GABONATÖZSDE.

Buza: tiszai 77 kg-os 9.85—10.10, 78 kg-os 9.95—10.20, 79 kg-os 10.50—10.30, 80 kg-os 10.15—10.40, felsőtiszai 77 kg-os 9.60—9.75, 78 kg-os 9.70—9.85, 79 kg-os 9.80—9.95, 80 kg-os 9.90—10.10, jászági, fejemgyei, dunántúli, pestvidéki, bácskai 77 kg-os 9.50—9.60, 78 kg-os 9.60—9.70, 79 kg-os 9.70—9.80, 80 kg-os 9.80—9.90. — Pestvidéki rozs 5.20—5.30, egyéb 5.20—5.30; **sörörpa** elsőrendű 11.50—12.50, másodrendű 10.50—11, harmadrendű 9.50—10.10, takarmányörpa elsőrendű 8.90—9.10, másodrendű 8.80—8.90; **zab** elsőrendű 9.50—9.60, másodrendű 9.40—9.50; **tengeri**, tiszántúli 8.75—8.85; egyéb 10—10.15; **buzakorpa** 8.35—8.45, 7-es liszt 12.50—13, 8-as liszt 10.50—10.60 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő és magkereskedelmi rt. heti jelentése.) Lóhere és lucernamagból már csak korlátozott készletek állanak rendelkezésre, a külföld részéről pedig még további érdeklődés várható. Ilyen helyzetnél az irányzat továbbá is szilárd. **Takarmányrépamag:** A készletek egyes fajtákból már korlátozottak és a gazdák, ennek tudatában, szükségletüket sürgősen fedezik. **Fűmagok és fűmagkeverékek** iránt igen élénk az érdeklődés. **Tavaszi búkköny és borsófélék** keresettek, máknak ára ismét csökkent. — **A budapesti áru- és értéktőzsde jegyzései nyersáruért budapesti paritásában, 100 kilónként:** köles, vörös 11—12, vegyes 10—10.50, lenmag, nagy 26—26.50, kicsi 23.50—24.50; tökmag, nagy 28.50—29.50, kicsi 27—28, dohos 21—21.50, mák (kék) 38—40; borsó: Viktória 9.50—10, expressz 13—15; lencse, nagy 28—33, közép 21—23, kicsi 16—18; bab: fehér gyöngy 10.80—11, dunai szokvány 10.25—10.50, felsőmagyarországi szokvány 8.75—9, gömbölyű fűrj 15—16.50, hosszú 14—15; lucernamag 135—150; lóheremag 130—140; muharmag 8—8.50; tavaszi búkköny 7.75—8.25 pengő métermázsánként.

Abrahtakarmánypiac. Buzakorpa 8.45, árpakorpa 8.50, borsóhéj 8, borsókorpa 8, buzakonkoly 8.25, buzatakarmányliszt 10.65, konkolydara 8.75, lenmagpogácsa 13.50, napraforgópogácsa 11.50, repcepogácsa 8.50, répaszelet szárított 7.50, rozskonkoly 7, rozskorpa 8.40, rozstakarmányliszt 10, tökmagpogácsa 14.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű 4.20—5.20, harmadrendű csomoglásra 3.80—4, muharszéna 5.70—6, lucernaszéna 6.60, alomszalma elsőrendű 3.10, másodrendű 2.20—2.90 pengő métermázsánként, zsupszalma 1 kéve 25—30 fillér.

Tenyészmarhák és jászokörök. Elsőrendű belföldi jármásokör (tarka) és beállítani való finom 48—50, elsőrendű belföldi jármásokör (fehér) 48—50, máséves üszök 46—50, másfél éves tinók 46—50, fiatal friss fejős tehén 55—65 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Vágómarhavasár. Tehén, magyar másodrendű 40 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Sertésvásár. Elsőrendű öreg nehéz páronként 300 kg-on felül 80—82, szedett

öreg másodrendű 76—78, angol sonkasüldő páronként 120—150 kg-ig elsőrendű 88—98, könnyű páronként 80—100 kg-ig 76—86 kilogrammonként élőszuliban.

Borjувásár. Élő borjúk, belföldi szópós: elsőrendű 87—91, kivételesen 96, másodrendű 77—86, harmadrendű 63—76 fillér kilogrammonként.

Lóvásár. Csikó 20, igás kocsiló (nehéz nyugati fajta) 220—460, igás kocsiló (könnyű nyugati fajta) 135—310, számar 50, öszvér 70, alárendelt minőségű 50—100, vágó lovak 500—1000 pengő darabonként.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök páronként 100 kg-ként körüli szuliban 48—52, prima, fiatal bárányok, páronként 80—84 kg között 48—54 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 6 kg sulylevonással.

Gyapju. A belföldi piacon kevés üzletkötés jön létre, mert a gyárak még mindig tartózkodnak a vásárlástól. A gazdát cserélő községi gyapjuk 1.65 körül, uradalmi tételek pedig 1.75—1.85 pengő körül kelnek el.

Tej és tejtermékek. Teljes tej 32, lefőltözött tej 6—10, tejszín 240—280, tejfel 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 220—260, szedett vaj 180—220, tehénturó 40—80, juhsajt 150—200, grói 220—240, trappista 140—240, emmentáli 220—340 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élő baromfi: Tyúk 2—3.50, csirke 1.30—2.50, kappan 2.50—4.50, pulyka 2.40—5.50 pengő darabonként. **Leölt baromfi.** Tyúk 1.30—1.60, csirke 1.50—3.20, kappan 1.50—2, ruca, hizott 1.40—2, lud, hizott 1.40—2, pulyka, hizott 1.40—1.60, pulyka, sovány 1.10—1.30, libamáj 4—12 pengő kilogrammonként. Teatojás 5—6, főzőtojás és apró 4 4.8 fillér darabonként.

Zsir és szalonna. Szalonna, olvasztani való 1.08—1.36, sózott, kenyér 1.40—1.80, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.36, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybeli 1.16—1.36 pengő kilogrammonként.

Halpiac. Ponty élő, nagyság szerint 1 1.60, harsa 2.40—4 pengő kilogrammonként.

Vad és vadhus. Szarvascomb 2, gerinc 3—4, lapocka 1—1.20, többi része 0.30—0.40 pengő kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz, szappan. Paprika, édes, nemes 4.40—5.60, félédes 4—4.40, rózsza 3.20—3.60, erős 2.80—3.20, kereskedelmi 2.40—2.80, mák, kék 0.60—0.90 pergetett méz 1.40—1.60, házi szappan, színi 1.20—1.40, közönséges 80—90 pengő kilogrammonként.

Zöldség. Sárga répa 8—18, petrezselyem 10—20, zeller 20—25, kalarábé 16—26, vöröshagyma, makói 8—12, közönséges 6—10, fokhagyma 16—40, cékla 14—24, fejeskáposzta 20—50, savanyított káposzta 24—36, kelkáposzta 40—80, vöröskáposzta 50—100, fejessaláta 8—40, torma 40—140, burgonya, őszi rózsza 7—12, nyári rózsza 10—14, Ella 7—10, kifli 14—20, tönör csiperkegomba 200—300, sóska 30—120, paraj, tisztított 24—50, feketeerek 14—30 fillér kilogrammonként. Hónaposretek csomóként 12—50 fillér.

Gyümölcs. Alma 36—60, körte, nemes 60—200, csemegeszőlős 100—200, dió 100—140, dióbél 320—440, mogyoró, olasz 240—300, mogyoróbél 320—380, héjazott mandula 400—700, gesztenye, olasz 48—100 fillér kilogrammonként.

Borpiac. A borpiacon az utolsó héten némi élénkség volt tapasztalható, amennyiben az utolsó hetekben ellanyhult vásárlási kedv kissé felélénkült. Az Alföldön fejtett kistermelői áruért hektoliterfokonként 1.92 alacsony fokuakért, magasabb fokuakért 2—2.10, 11 fok körüliek 26—30 hektoliterenként, 12 fokos áru 32—38 pengő minőség szerint, Móróft 10—11 fok közötti áru 28—32, Badacsony vidékén jobbminőségű áru 50—60 pengő hektoliterenként.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára március hó 27-én. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. **Száz pengőnél többbe kerül száz darab:** Angol font 1755—1795; dollár 337.90—347.90; kanadai dollár 331—351; holland forint 231.50—232.90; német márka 135.70—136.60; svájci frank 110.70—111.40 pengő. **Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:** Csehszlovákia 14.05—14.10; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.75—65.25; román leu 3.42—3.46; bolgár leva 4—4.26; olasz lira 29.90—30.20 pengő.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, április hó elsején: **Nincsen vásár.**

Hétfő, április hó 2-án. Állat- és kirakodóvásár: Jászkarajenő, Jászladány, Kétegyháza, Pilis, Szob, Tápiószéle.

Kedd, április hó 3-án. Állat- és kirakodóvásár: Balassagyarmat, Barcs, Beded, Csetény, Fertőszentmiklós, Gyöngyösmellék, Hédervár, Köveskál, Moson, Nádudvar, Nemeshegyes, Pécs, Rábacsanak, Rétság, Sajóvárvány, Sárbogárd, Sárvár, Szigetszentmiklós, Tevel. — Állat- és kirakodóvásár: Eger, Szikszó. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Balatonlelle, Csurgó, Kaposmérő, Mozsgó, Nagybörki, Nagykanizsa, Nagyszakácsi, Tata.

Szerda, április hó 4-én. Állat- és kirakodóvásár: Dombóvár, Gacsály, Letkés, Mány, Püspökatvan, Tállya, Vásárosnamény, Villány. — Állatvásár: Miskolc. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Ivánegerszeg, Tata. — **Ló- és marhavásár:** Jánosháza. — **Marha- és kirakodóvásár:** Alsóság.

Csütörtök, április hó 5-én. Állat- és kirakodóvásár: Adony, Dég, Egerág, Erdőcsokonya, Ónod, Tét, Zala. — Állatvásár: Celdömölk, Putnok. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Császár, Keszthely, Körmen, Lengyeltóti, Pacsa. — **Marha- és sertésvásár:** Kiskomárom. — **Kirakodóvásár:** Nagycenk.

Péntek, április hó 6-án. Állat- és kirakodóvásár: Mezőberény. — Állatvásár: Gyöngyös. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Buj. — **Sertésvásár:** Aszód.

Szombat, április hó 7-én. Állat- és kirakodóvásár: Diószivlő, Mezőberény. — Állatvásár: Kisujszállás.

KIADJA:

„FALU” ORSZÁGOS FÖLDMIVES-SZÖVETSÉG

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: MAYER EMIL

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1934. ÁPRILIS 1—7.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap

1

8.30: Hírek. 9—9.55: Református istentisztelet; prédikál Ravasz László dr. püspök. 10—11.15: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja: Zdravetz Isván püspök. 11.30—12.30: Evangélikus istentisztelet; prédikál Varsányi Mátyás. 12.35: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zeneművek. 14: Hanglemezek; operariák. 15: A földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. Varga Ernő gazdasági akadémiai tanár: „A tudomány műhelyeitől a gyakorlatig.” 15.45: Budapesti Koncert Szalonzenekar; szórakoztató zene. Közben 16.30: „A Szent Korona viszonagságai.” Asztalos Miklós dr. előadása. 17: A szalonzenekar műsorának folytatása. 17.30: Surányi Miklós felolvasása. „Laikus csevegés a gép és az ember harcáról.” 18: Magyar Imre cigányzenekara. 19: Sporteredmények. 19.25: Operettrészletek. Előadja a Budapesti Hangverseny Zenekar. Nagy Margit és ifj. Toronyi Gyula. 20.45: Hírek, sporteredmények. 21: Színműelőadás a Studióból. „Szegény Mavrier.” Vigjáték 3 felvonásban. Irta René Fauchois. Fordította Góth Sándor. Utána kb. 22.45: A Pataky-jazz műsora.

Hétfő

2

8.30: Hírek. 9—9.55: Unitárius istentisztelet; prédikál Jozan Miklós püspöki vikárius. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Jandik József hittanár. 11.15—12.15: Görögkatholikus istentisztelet; szentbeszédet mond Sztankal Andor dr. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; szórakoztató zene. **Szinetben:** „Rádiókrónika.” Elmondja Papp Jenő. 14: Balázs- és Fráter-nóták. Előadja Sándor Mária, László Imre és Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara. 15.20: Altay Margit mesél. 16: Hangverseny. Közreműködik Csuka Béla (viola da gamba) és baryton (viola di bardono), Montag Vilmos (hegedű és mélyhegedű)

és Spitzer Tamás (gordonka); komoly zeneművek. 16.50: „Öregsziink, uraim, öregsziink!” Szilárd János csevegése. 17.25: Közvetítés a serlegdöntő labdarugó-mérkőzés második félidőjéről. 18.30: Hanglemezek; operettrészletek, táncdalok, nóták. 19.25: „Egy régi műkedvelő emlékeiből.” Szász Károly csevegése. 20: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. „Denevér.” Operett 3 felvonásban. Zenéjét szerzette Strauss János. 22.10: Sporteredmények. **Az előadás után:** Hírek. 23.15: A Bachmann szalonkvintett műsora; szórakoztató zene.

Kedd

3

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Sven Hedin és a magyarok. 2. Husvét körüli népszokások. (Felolvasás). **Közben:** Hanglemezek. 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12.05: Halasi Nyilas Pista cigányzenekara. Közben kb. 12.30: Hírek. 13.15: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 13.30: A Mária Terézia 1. honvédegyalozezred zenekara; könnyű muzsika. 14.40: Hírek, piaci árak, árfolyamok. 16: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17: „A nyugtalan Balkán”. Csizsár Béla előadása. 17.30: Kalmár Rezső—Balázs László szalonkvintettjének műsora; könnyű muzsika. 18.15: „A világ mezőgazdái Magyarországon”. Schandl Károly dr. előadása. 18.30: Csilléry Béla hegedű, zongorakisérettel; komoly zeneművek. 19.10: „Megjön az alázat”. Dallos Sándor elbeszélése. 19.40: Hanglemezek; táncdalok. Közben 20: „Rádió a rádióról”. 21: „Itt a tavasz”. Tamás Ernő csevegése. 21.30: Hírek. 21.45: Budapesti Hangverseny Zenekar; komoly zeneművek. Közben kb. 22.10: Időjárásjelentés. 23: M. Tafanelli francianyelvű előadása. 23.15: Rácz Béla cigányzenekara muzsikál, Lipóczy József énekel.

Szerda

4

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: 1. Romantikus tréfa. 2. Divatérdekességek; Tavaszli kalapok. (Felolvasás). **Közben:** Hanglemezek. 11.10: Vízjelzőszolgálat. 12: Déli harang-

szó az Egyetemi templomból, időjárás-jelentés. **12.05:** Antal István zongorázik; Rejtő Gábor gordonkázik; komoly zeneművek. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.15:** Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. **13.30:** Eugén Stepat balalajkazenekara. **14.40:** Hírek, piaci árak, árfolyamok. **15.30:** A rádió diákfélőrája. „A földalatti tűz”. **16:** „Vegyes ételreceptek”. Vizváry Mariska előadása. **16.45:** Időjelzés, időjárás-jelentés, hírek. **17:** Zenekari hangverseny; komoly zeneművek. **18:** „Körösi Csoma Sándor”. Születésének 150. évfordulóján. Baktay Ervin dr. előadása. **18.30:** Nermi-Misner Mária énekel; műdalok. **19:** „Vidámságok”. Salamon Béla közreműködésével. **19.50:** Hanglemezek; operarészletek. **20.20:** „Budapest-fürdőváros”. Liber Endre előadása. **20.50:** Hírek. **21.10:** Veres Lajos cigányzenekara. **22:** Időjárásjelentés. **22.05:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar; komoly zeneművek. **23.20:** A Mándits jazz-zenekar műsora, Szántó Gyula énekszámával.

Csütörtök

5

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** Hírek. **10:** 1. Magyar tájak. 2. Hajós-versek. (Felolvasás). **Közben:** Hanglemezek **11.10:** Vízjelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, időjárásjelentés. **12.05:** Az Egyetemi Énekkarok szólókvartettje; karének. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.15:** Időjelzés, időjárásjelentés és vízállásjelentés. **13.30:** Országos Postászenekar; szórákkoztató zene. **14.40:** Hírek, piaci árak, árfolyamok. **16:** „Amikor a cserébogár nehezebb, mint a viziló”. Csűrös Zoltán ifjúsági előadása. **16.45:** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. **17:** A földművelésügyi minisztérium rádióelőadás-sorozata. Báldy Bálint: „Időszerű baromfitenyésztési kérdések”. **17.30:** Gyenes Lili zenekara; magyar muzsika. **18.30:** „A szivrokkantság megelőzése”. Hasenfeld Artur dr. előadása. **19:** Ligeti Dezső Schubert-dalokat énekel zongorakísérettel. **19.30:** „Dante hamvai”. Lendvai István előadása. **20:** Az 1. honv. gyakorlat zenekara; indulók és kerlingök. **21.15:** A Rádió külügyi negyedőrája. **21.30:** A Newyork-szalonzenekekar műsora; szórákkoztató zene. Közben **22:** Hírek, időjárásjelentés. **23:** Hanglemezek; operariák, táncdalok.

Péntek

6

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** Hírek. **10:** 1. Magyar halász képe.

2. Ifjúsági közlemények. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. **11.10:** Vízjelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, időjárás-jelentés. **12.05:** Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara; szórákkoztató zene. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.15:** Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. **13.30:** Hanglemezek; táncdalok. **14.40:** Hírek, piaci árak, árfolyamok. **15.30:** A rádió diákfélőrája. „Szabadsághőseink festője.” (Madarász.) **16:** Közvetítés az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt. gyárából. **16.45:** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. **17:** Farkas Jóska cigányzenekara. **18:** Sportközlemények. **18.10:** A Fejes-szalonzenekekar műsora, Kalmár Pál énekszámával. **18.40:** „Az 1934. évi ökölvívó Európa-bajnokságok Budapesten.” Pollacsek Sándor dr. előadása. **18.55:** Marik Irén zongorázik; komoly zeneművek. **19.25:** Az Operaház előadásának közvetítése. „Traviata.” Zenéjét szerzte: Verdi. A II. felvonás után kb. **21:** Hírek. A III. felvonás után kb. **21.50:** A „Rádióélet” irodalmi rejtélyversenye. Az előadás után kb. **22.30** Időjárásjelentés. Majd kb. **22.40** Farkas Jenő cigányzenekara.

Szombat

7

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. **9.45:** Hírek. **10:** Tóth Endre „Angyal Bandi”-ja. **12:** Amit mindenkinek tudnia kell a vakbélgyulladásról. (Felolvasás.) **Közben:** Hanglemezek. **11.10:** Vízjelzőszolgálat. **12:** Déli harangszó, időjárás-jelentés. **12.05:** Zöldessy Mária zongorázik. Somogyi Olga énekel; komoly zeneművek. Közben kb. **12.30:** Hírek. **13.15:** Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. **13.30:** Bertha István szalonzenekekar; szórákkoztató zene. **14.40:** Hírek, piaci árak, árfolyamok. **16:** A Rádióélet meseórája. **16.45:** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. **17:** Farkas Edith: „Missziós üzenetek.” **17.30:** A Grafikai Munkások Senefelder Dalárdája és a Munkásdalos-szövetség kombinált vegyeskara; karének. **18.30:** Mit üzen a rádió. **19:** „Szicíliai tavasz.” Kilián Zoltán hanglemez-revüje. **19.35:** Lagossy István tárogatózik, zongorakísérettel. **20.10:** „A második műsor és a rádiókészülékek.” Erdős Gyula előadása. **20.30:** Hírek. **20.45:** A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. „Wein, Wein und Gesang.” (Bor, dal és asszony.) Egyveleg. **22.25:** Időjárás-jelentés. **Majd:** Toll Árpád és Janesi cigányzenekara. **23.15:** Heinemann Ede jazz-zenekara.